

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்

(காப்புப்பெற்றது)

தஞ்சை

விரோதிகிருது, வைகாசி, க-ல் நிறுவப் பெற்றது. (14-5-1911)

பத்தாம் ஆண்டின் அறிக்கை.
சித்தார்த்தி (தை)—இரௌத்திரி (மார்கழி)



திரு. வே. இராதாகிருட்டின பிள்ளை, பி.ஏ.

சங்கம் நிறுவிய துங்கள்.

ஜெகம் அண்டு கம்பெனி அச்சுக்கடம், திரிசிரபுரம்.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்

தமிழ் மொழி போற்றும்

தமிழ்த் தாய் வாழ்த்து

நீராருங் கடலுடுத்த நிலமடந்தைக் கெழிலொழுகுஞ்
சீராரும் வதனமெனத் திகழ்பரத கண்டமிதிற்
றக்கசிறு பிறைநுதலுந் தரித்தநறுந் திலகமுமே
தேக்கணமு மதிற்சிறந்த திரவிடநற் றிருநாடும்
அத்திலக வாசனைபோ லனைத்துலகு மின்பமுற
எத்திசையும் புகழ்மணக்க விருந்தபெருந் தமிழணங்கே !

பல்லுயிரும் பலவுலகும் படைத்தளித்துத் துடைக்கினுமோர்
எல்லையறு பரம்பொருண்முன் னிருந்தபடி யிருப்பதுபோல்
கன்னடமுங் களிதெலுங்குங் கவின்மலையா ளமுந்துளவும்
உன்னுதரத் துதித்தெழுந்தே யொன்றுபல வாயிடினும்
ஆரியம்போ லுலகவழக் கழிந்தொழிந்து சிதையாவுன்
சீரிளமைத் திறம்வியந்து செயல்மறந்து வாழ்த்துதுமே !



தமிழ் மொழி போற்றும்

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்.

காந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்.

(காப்புப்பெற்றது)

தஞ்சை.

பத்தாம் ஆண்டின் அறிக்கை

சித்தார்த்தி (தை)—இரோளத்திரி (மார்ச்சு)

செந்தமிழ்ச் சீரியர்!

முழுதற்பெருமாள் திருவருட்பெருக்கால், உயர்தனிச் செம்மொழி களின் தலைமணிப் பெருமொழியாகிய தெய்வச் செந்தமிழ்த் தாயின் திருவடிப் பணிபோற்றும் நம் சங்கத்தின் பத்தாம் ஆண்டு நன்கு நிறை வற்றது. இப்பத்தாம் ஆண்டில், சங்க உறுப்பினர்களும், ஏனைத்தமிழன் பர்களும் தங்கள் தங்கள் தாய்மொழித் தொண்டாம் தலைக்கடனை உள்ளக் கனிவொடு புரிந்து வந்ததின் பயனாக, ஒன்பதாம் ஆண்டு விழாவையுள் ளிட்ட பல பொதுக்கூட்டங்களும், தொழிற்கூட்டங்களும், கல்லூரி, தூல்நிலைய நிகழ்ச்சிகளும், பிறவும் ஆகிய சங்க வேலைகள் இனிது நிகழ்ந் துள். அவையிற்றைச் சுருக்கி வெளியிடுகின்றும்.

ஒன்பதாம் ஆண்டின் திருவிழா.

இத்திருவிழா, இரோளத்திரி யாண்டு ஆவணித்திங்கள் சு-ம் நாள் (21-8-20) சனிச்சிழமை, திரு. கந்தப்பச்சேட்டியார் அவர்கள் அற வீட் டில், தூதுக்குடி, திருவாளர் எஸ். சோமசுந்தரபாரதியார் அவர்கள், எம்.ஏ., பி.எல்., தலைமையில் நிகழ்ந்தது. உள்ளூர், வெளியூர்களிலிருந்து தமிழ்ப்புலவர்களும், தமிழன்பர்களும் பலப்பலர் வந்திருந்தனர். அவைத் தலைவர் மிகு சிறப்புடன் வரவேற்கப்பெற்று, உயரிடத்தமர்ந்து, தமது முன்னுரையில் செந்தமிழ்மொழியின் சிறப்புக்களைத் தெளிய எடுத்து ரைத்தனர். பின், சங்க அமைச்சர் ஆண்டின் அறிக்கையினைப் படித்து, அதனை யாவார்க்கும் வழங்குவித்தனர். அதன்பின்னர், ஆங்குக் குழீஇய தமிழ்மக்கள் கீழேகாணும் முடிவுகளைச் செய்தனர்.

முடிவுகள்.

க. கோல்கோணது தங்களைப் புரந்துவரும் மிகுமாட்சி தங்கிய ஐந்தாம் ஜார்ஜ் மன்னர் மன்னருக்கு இப்பெருங்கூட்டத்தார் தங்கள் கோப்பற்றுணர்வைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—தலைவர்.

(இம்முடிவு மாட்சிமிக்க சென்னை ஆட்சியாளருக்கு அனுப்பப் பெற்றது.)

உ. செந்தமிழ், ஆரியம், ஆங்கிலம் முதலிய மொழிகளைக் கற்று ணர்ந் தடங்கியவரும், தமிழ்மொழிவளர்த்தலே தம் கடனாகக் கொண்ட வரும், நன்னெறியொழுகிய இன்னிசைச் செல்வரும், இச்சங்கம் தோன்றிய நாள் தொட்டு இதனைப் பேணிப் புரந்தாருமாகிய அரித்துவாரமங்கலம், திருவாளர் வாசுதேவ கோபாலசாய் இரகுநாத இராசாளியார் அவர்கள் உடலொழித்து, இறைவனடி சேர்ந்தமை, பொதுவில் இத்தமிழ் நாட்டிற்கும், சிறப்பில் இச்சங்கத்திற்கும் பெருங்குறையேயாகும். அவர்கள் இப்பொழுது புறக்கண்களுக்குப் புலனாகாது போயினராயினும், அவர்களது அன்பு உள் நின்று தமிழர்களை யெல்லாம் ஆட்டிவைக்கு மென்றே இப்பெருங்கூட்டத்தார் நம்புகிறார்கள். அவர்களது திருவுருவை எஞ்ஞான்றும் கண்டு மனவெழுச்சி பெறும்பொருட்டு, அன்றோர் திருவுருவப்படம் பெரியதொன்று சங்கத்தில் அமைத்துக்கோடல் வேண்டுமென்று யாவரையும் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—தலைவர்.

(இது திருவாளர் இராசாளியார் அவர்கள் மனைவியார் அவர்கட்கும், குடும்பத்தாருக்கும் அனுப்பப்பெற்றது.)

ங. தமிழ்த் தாயின் உண்மைத் திருமகாருள் ஒருவராய்த்தோன்றி, உண்மைத் தொண்டுகள் பலவாற்றி, மேனாட்டாரும் தமிழருமை உணர்ச்சி செய்த மதுரைத் திருவாளர் ஜே. எம். நல்லசாய் பிள்ளை அவர்கள், பி.ஏ., பி.எல்., இறைவன் திருவடி எய்தியமை குறித்து இப்பெருங்கூட்டத்தார் பெருந்துயரடைகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—தலைவர்.

(இது, திருவாளர் பிள்ளையவர்கள் மகனார் திரு. ந. இராமநாத பிள்ளையவர்கட்கு அனுப்பப்பெற்றது.)

ச. எவ்வளவும் இனிது வாய்ந்துள்ள தமிழ் மொழியை உயர் தனிச் செம்மொழி வரிசையிற் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று பல முறையும் சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தாரை வற்புறுத்தியும், அவர்கள் இன்னும் அவ்வாறு செய்யாமலும், கட்டாய பாடமாக ஏற்படுத்தாமலும்

இருப்பது பிசகென்று அறிவிப்பதோடு, இனியாவது அவர்கள் தமிழை உயர்தனிச் செம்மொழியாகக் கொள்வதுடன், கட்டாய முறையாகவும், கூடியவரை கல்லூரிகளில் கலைப்பில் சருவி மொழியாகவும் கொண்டு தங்கள் முதற் கடமையைச் செலுத்தும்படி அவர்களை இப்பெருங்கூட்டத்தார் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—திருவாளர் வி. ஏ. சுகராயப்பிள்ளை அவர்கள், பி. ஏ., பி. எல்.

வழிமொழிந்தார்—திருவாளர் ஐ. குமாரசாமி பிள்ளை அவர்கள், பி. ஏ.

௩. சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் தமிழ்மொழியின் நலத்தையும், உரிமையையும் பேணுவதற்காகத் திருவாளர் பா. வே. மாணிக்கநாயக்கர் அவர்களை, பி. இ., எம். சி. ஐ., மேற்கழகத்தின் உறுப்பினராக்க வேண்டுமென்று பலமுறையும் தமிழர்கள் பலராலும் கேட்டுக்கொள்ளப்பட்டும், இக்கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கத்தாராலும் சென்ற ஆண்டுத் திருவிழாக்காலத்தும் பின்னரும் இன்னும் மற்றச் சங்கங்களாலும் வற்புறுத்தப்பட்டும், இன்னும் கவனியாதிருத்தல் சரியல்லவென்று காட்டி, இனியேனுங் காலந்தாழ்க்காது, உண்மைத் தமிழ்த் தொண்டு புரியும் திருவாளர் நாயக்கர் அவர்களைப் பல்கலைக் கழக உறுப்பினராக்க வேண்டுமென்று அக்கழகத் தலைவர் அவர்களையும், சென்னை ஆட்சியாளரையும் மீண்டும் இப்பெருங் கூட்டத்தார் வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—திருவாளர் பண்டிதர் எல். உலகநாத பிள்ளை அவர்கள்.

வழிமொழிந்தார்—திருவாளர் அ. சாமிராவ் அவர்கள், பி. ஏ.,

(இம்முடிபுகள் மாட்சிமிக்க சென்னை ஆட்சியாளருக்கும், அரசியலாருக்கும், பல்கலைக்கழகத்தினருக்கும் விளக்கவுரைக் குறிப்போடு அனுப்பப்பெற்றன.)

௪. பொதுப்பெயர்களையும், சிறப்புப்பெயர்களையும், பிறசொற்களையும், அரசாட்சியாரும், இருப்புப் பாதைக்காரரும், பிறரும் தம் மனம்போனவாறெல்லாம் எழுதிவரல் தமிழியல்புக்கு முற்றிலும் மாறுபடுவதுடன், மொழியின் சிறப்பு நிலைக்கு இடுக்கண் வீளைப்பதும், அவ்வச் சொற்களது வரலாறு மறைந்தொழியப் பொருட்டாவதுமாயிருத்தலால், இனிமேல் ஒழுங்காக எழுதும் படிக்கும், தாமே ஒழுங்காக எழுத முடியாவிட்டால் தமிழ்ப்புலவர்களையாவது, தமிழ்ச் சங்கங்களையாவது கேட்டறிந்தெழுதும் படிக்கும் இப்பெருங்கூட்டத்தார் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—திருவாளர் எம். எஸ். கலியாணசுந்தர
மையர் அவர்கள்.

வழிமொழிந்தார்—திருவாளர் என். சீதாராமபிள்ளை அவர்கள்.

(இம்முடிபு, அரசாட்சியினருக்கும், இருப்புப்பாலை யாளருக்
கும், இம்முடிபுப் பொருளொடு தொடர்புடைய ஏனைப்
பலருக்கும் தனித்தனி விளக்கவுரை, எடுத்துக்காட்டு
முதலிய வற்றுடன் அனுப்பப்பெற்றது. தென்னிந்திய
இருப்புப்பாலைத் தலைவர் அவர்கள் இதுபற்றி வேண்டுகுழி
யெல்லாம் சங்கத்தினைக் கலந்துகொள்ளுவோம் என
விடை எழுதியுள்ளார்கள்.)

எ. இலக்கணமுறை பிறழ்ந்தும், பிறமொழிப் பெயர்களைத்
தமிழியல்புக் கேற்பத் திருத்தாமலும் உரைநூல்கள் எழுதுவதும், அந்
நூல்களைப் பள்ளிக்கூடங்களிலும், கல்லூரிகளிலும் பாடமாக வைப்ப
தும், தமிழ் மொழிக்கும், அதனைக் கற்போருக்கும் பேரிடர் விளைக்குமாத
லால், பணம் ஒன்றையே கருதி அவ்வாறு எழுதா வண்ணம் புலவர்களை
யும், அத்தகைய நூல்களை ஒப்புக்கொள்ளாதபடிக்கும், ஒப்புக்கொண்டுள்
ளவற்றிலுள்ள குறைகளை உடனே மாற்றும்படிக்கும் சென்னைப் பல்கலைக்
கழகத்தாரையும், பொதுக்கல்வித் தலைவர் அவர்களையும் இப்பெருங்
கூட்டத்தார் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—திருவாளர் அ. சாமீநாதபிள்ளை அவர்கள்.

வழிமொழிந்தார்—திருவாளர் அ. பாலகிருட்டின பிள்ளை அவ
ர்கள், பி.ஏ.

(இம்முடிபு, சென்னை அரசியலாருக்கும், பல்கலைக் கழகத்தா
ருக்கும், பொதுக்கல்வித்தலைவருக்கும், தமிழ்க் கல்விப்
பாட அமைப்புக் கழகத்தலைவருக்கும் வேண்டுகோளு
டன் அனுப்பப் பெற்றது. இதுபற்றிப் பொதுக் கல்வித்
தலைவர் அவர்களும், பாட அமைப்புக் கழகத்தலைவர் அவர்
களும் பிழைகள் உள்ளனவற்றை எடுத்துக்காட்ட வேண்
டினர். அது குறித்துப் பலதலையாக ஆராய்ந்து தொ
குத்து வருவனவற்றை முடித்து விரைவில் அனுப்ப எண்
ணியுளோம்.)

அ. கல்லூரிகளிலும் உயர்தரப் பள்ளிக்கூடங்களிலும் தமிழ்க்
கணக்காயர்களா யுள்ளவர்களுக்குக் கிடைக்கும் ஊதியம், பிறகணக்காயர்
களது ஊதியத்தோடு ஒப்ப நோக்குமிடத்து, மிகவும் குறைந்ததாயிருக்
கின்றது. உழைப்பினாலும், அறிவினாலும் மற்றைய கணக்காயர்களுக்

குத் தமிழ்க்கணக்காயர்கள் ஒருவகையிலும் தாழ்ந்தவர்களாயில்லாதிருந்தும், அவர் ஊதியம் மட்டும் குறைவாயிருப்பது, தமிழ் மொழியையும், அதனைக் கற்போரையும் மதியாமையும், தளர்ப்பண்ணுவதுமா மாகையால், இனிமேல் மற்றைய கணக்காயர்களுக் கொப்பத் தமிழ்க்கணக்காயர்களுக்கும் தக்கபடி ஊதிய முறை ஏற்படுத்த வேண்டுமென்று இப்பெருங் கூட்டத்தார் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—திருவாளர் த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள், பி.எ., பி.எல்.

வழிமொழிந்தார்—திருவாளர் வைத்தியலிங்கம்பிள்ளை அவர்கள்.

(இம்முடிவு சென்னை அரசியலாருக்கும், சென்னைப்பல்கலைக் கழகத் தலைவருக்கும், பொதுக்கல்வித் தலைவருக்கும், எல்லாக் கல்லூரி, உயர்தரப் பள்ளிக்கூடங்களின் தலைவர்கட்கும், நடத்துவோர்கட்கும், நாட்டாண்மை, நகராண்மைக் கழகங்களின் தலைவர்கட்கும் அனுப்பியுள்ளோம். இதுபற்றிக் கோயமுத்தூர் இஸ்டேன்ஸ் ஐரோப்பிய உயர்தரப் பள்ளிக்கூடத் தலைவர் முதலிய சிலர், கணக்காயர்களைச் சேர்க்கும்போதும், அவர்கட்கு ஊதியம் ஏற்படுத்தும்போதும் எம்மொடு சூழ்ந்துசெய்யத் தலைப்பட்டிருக்கின்றனர்.)

கூ. உண்மையான தமிழ்த்தொண்டிகள் பல செய்துவரும் மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்திற்குத் தீயினால் விளைந்த இடையூற்றுக்காகப் பெரிதும் உளங்கவல்வதோடு, அச்சங்கத்தை நன்னிலையி லுய்ப்பதற்காகத் தத் தமாலியன்ற உதவி செய்யும்படி தமிழர், தமிழன்பர் எல்லாரையும் இப்பெருங்கூட்டத்தார் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—தலைவர்.

(இது மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத் தலைவர் அவர்கட்கும், அமைச்சர் அவர்கட்கும், செந்தமிழ்த்தாள் ஆசிரியர் அவர்கட்கும் அனுப்பப்பெற்றது.)

யு. தமிழகத்திலுள்ள பெருமடங்குளின் தலைவர்கள் தங்கள் பொருட் பெருக்கின் ஒரு சிறு பகுதியையேனும் தங்கள் கடமையாகிய தமிழ் மொழி வளர்ச்சியில் செலவிடுவார்களாயின் பெரும் பயன் விளையுமென்று அன்றோர்களைப் பன்முறை கேட்டும் அவர்கள் வாளா விருத்தல் மிகவும் கவலத் தக்கதாயிருக்கிறது. இனியாவது அவர்கள் தங்கள் கடமையை யோர்ந்து தமிழ் மொழி மேம்பாட்டுக்கு ஆவன செய்யும்படி அவர்களை இப்பெருங்கூட்டத்தார் வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—தலைவர்.

(இது திருவாவடுதுறை, தருமபுரம், திருப்பனந்தாள் மடங்களின் உயர்திருவாளர்களாம் பெருந்தலைவர்கள் திருநோக்கிற் கணுப்பப்பட்டது.)

மக. பிறமொழி நூல்களையும், கலைகளையும் தமிழ் மொழியிலாகிக் கொள்ளுவதற்காக வேண்டிய சொற்களைத் தேடவும், ஆக்கவும் தக்க புலமை வாய்ந்த தமிழறிஞர்கள் கூடிய ஒரு கழகம் கூட்டும் படிக்குத் தமிழ்ச் சங்கங்களையும், தமிழறிஞர்களையும் இப்பெருங் கூட்டத்தார் கேட்டுக்கொள்ளுகிறார்கள்.

முன்மொழிந்தார்—தலைவர்.

(இது குறித்து வேண்டும் முயற்சிகளிற் றலையிட்டுளேம்.)

அதன்பின்னர் நிகழ்ந்த சோற்பொழிவுகள்.

திருவள்ளுவர்—திரு. டி. எல். திருஞானசம்பந்த முதலியார் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், பட்டுக்கோட்டை.

சோமான் பெருமாள்—திரு. பண்டிதர் ந. மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்கள், தலைமைத் தமிழ்ப் பண்டிதர், திருச்சிராப்பள்ளி.

பண்டைத் தமிழர் இல்லறம்—திரு. எஸ். சோமசுந்தர பாரதியார் அவர்கள், எம்.எ., பி.எல்.

உறுப்பினர்.

பத்தாம் ஆண்டின் தொடக்கத்தே நம்சங்கத்தில், உரையு உறுப்பினர் இருந்தனர். இவ்வாண்டில் சேர்ந்தார் ஐம்பத்துமூவர். விலகிக் கொண்டவர் இருபத்தொருவர். உலகவாழ்வினை நீத்தார் ஒருவர். எனவே, இதுபோது சங்க உறுப்பினராகவுள்ளவர் இருநூற்று நாற்பத்தொருவர் (சேர்க்கை ௪). இவ்வாண்டில் ஈபோவிலிருந்து திரு. கோ. தியாக ராசப் பிள்ளை, அவர்கள் (ஜி. எம். வி. சி.) ஆயுட்கால உறுப்பினராகச் சேர்ந்தார்கள். நம் சங்கம் நடைபெறும் இத்தஞ்சை மாநகரத்துள்ள தமிழ்க்குடித் தலைவர்கள் தாமே நாலாயிரவருக்கு மேலாயிரவராகவும், இத்தஞ்சையிலும், திருச்சிராப்பள்ளி முதலிய புறநகரங்களிலும், இன்னும் இத்தமிழ் நாட்டிலும், வேறிடங்களிலும் உள்ளாருள் ஒரு காலாயிரவரே இப்பத்தாம் ஆண்டில் நம் சங்கத்தின் உறுப்பினராவர் என ஈண்டுக் குறித்தற்கு நாணுதலுடையேம். எனினும், நம் சங்க உறுப்பினர்கள் தங்கள் தங்கள் அன்பர்கட்கும் தாய்மொழிபேணும் கடமையைப் புகட்டி அன்னார்தம் கூட்டுறவுக்கொள்ளும் முயற்சியுடையாராக, நம் சங்க உறுப்பினர் வளர்மதியனைய ராவரென்பது ஒருதலை.

கூட்டங்கள்.

இவ்வாண்டில் உறப்பினர் தொழிற் சூழ்ச்சிக்கூட்டம் இரண்டும், நிறைவேற்று கழகத்தார் கூட்டம் பதினைந்தும், பொதுக் கூட்டங்கள் பதினாறும் நிகழ்ந்தன. பொதுக்கூட்டங்களின் விவரம் மூன்றாவது சேர்க்கையிற் காண்க.

நூல் நிலையம்.

இவ்வாண்டின் தொடக்கத்தே இந்நிலையத்தில் தூங்கு சுவடிகள் இருந்தன. இவ்வாண்டில் சங்கத்தில் விலைக்கு வாங்கியனவும், சங்கத்திற்கு வந்த தாள்களைத் தொகுத்தனவுமாகச் சேர்ந்தன உய. அன்பர்களாற் சங்கத்திற்கு நன்கொடையளிக்கப்பெற்றன ௭௫. (சேர்க்கை உ) ஆகவே, இப்போது நூல்நிலையத் திருப்பன தூங்கு சுவடிகள். மேற்குறித்தபடி நூல்கள் உதவிய அன்பர்க்கெல்லாம் எம் நன்றி யுணர்வைத் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறோம். இந் நூல்நிலையத்தே இவ்வாண்டில் சுவடிகள் எடுத்துப் படித்தவர்கள் ஐந் நூற்றின் மிக்காராவர்.

இந் நூல்நிலையத் திருக்கும் சுவடிகளிற் பெரும்பாலான அன்பர்களால் உதவப்பெற்றனவே. ஆங்காங்குத் தங்கிப் பயன் பெரிதின்றிக் கழியும் சின்னீர், ஒருங்கு கூடக்கூட அருவியாகி, யாறாகிப் பல்லோர்க்குப் பல் வழியிற் பயன்படுத லொப்பத், தத்தம் முன்னோர்களாலும் தம்மாலும் பயிலப்பெற்று அமைதியுற்றிருக்கும் நூல்களை அன்பர்கள் இந் நூல்நிலையத்திற்கு உதவி வருவதனற் போதரும் பயன் அளவிடற் சூரியதொன்றன்றாகு மன்றே! அன்பர்களாள்! செந்தமிழ் மகட்குப் பொன்னினும் பொருளினும் காட்டிற் சீரிய பேருதவி நூற்கலைகளே யாகுமன்றே!!

செந்தமிழ்க் கைத்தொழிற் கல்லூரி.

சென்ற நான்கு ஆண்டுகளாக நிகழ்ந்து வரும் இக்கல்லூரி இது போது ௬௫ மாணவர்களையும், மூவர் ஆசிரியர்களையும் கொண்டு நிகழ்ந்து வருகின்றது. செந்தமிழ்ப் பயிற்சியை முதன்மையாகக் கொண்டு அதனோடு ஆங்கிலம், கணிதம் முதலியவற்றையும் போதிய அளவு பயிற்றி வரும் இக்கல்லூரி வரவர வளர்ந்து வருகின்றது. இன்னும் பொருள் நிலை வளரவளர இதன் முழுநோக்கமாகிய கைத்தொழிற் கல்வி, மேனாட்டுக் கலைகளைத் தாய்மொழி வழியாகப் பயிற்றல் முதலியவும் தொடங்கப் பெறும்.

இக்கல்லூரியின் சிறந்த நோக்கத்தினையும், இதனால் விளைந்து வரும் நன்மையினையும் நகர மாந்தர் நன்கு அறிந்திலர் எனவே குறித்தல் வேண்டும். அறக்கல்விச்சாலை என்ற அளவில், அதன் தகுதியைச் சிறி

தும் ஆராயாது குறைத்துப் பேசி நெகிழ்ந்துபோகும் உலக வழக்கம் வர வரக்குறைந்து வருதலின், இனி நம் நகர மாந்தர் ஆகிய செல்வரும் பிற ரும், இப்பள்ளியின் தகுதியினைக் கண்டாதல், கேட்டாதல் அறிந்து, இதன் கண் தங்கள் தங்கள் மக்களைக் கல்வி பயின்று வரச்செய்து ஊக்கு வார்கள் என்னும் எண்ணம் உடையேம்.

இக்கல்லூரிக்கு நம் சங்கத்தலைவர் அளித்துவரும் திங்கள் இரு பத்தைந்து ரூபாவும், கல்வியிலாக்காதார் ஆண்டிற்காண்டு அளித்து வரும் பற்றாப் பொருளும், கரந்தை வணிகரது நாளுக்குநாள் சுருங்கித் தேய்ந்த உண்டிகை யுதவியுமே வருவாயாகும். நம் தலைவர் அவர்களைப் போன்று உண்மைக் கல்வி யன்பினர் பலர் முன்வந்து புரந்தருள்வாராக.

இக்கல்லூரிக்கு இப்பொழுது தலைமை ஆசிரியராக இருப்பவர் கள், இச்சங்க வுறுப்பினரும், சிறந்த புலவருமாகிய திருவாளர் ஆர். வேங்கடாசலம் பிள்ளை அவர்கள். இவர்கள் கோனூர்ப்பட்டிக்கு கற்ப கவிநாயக கலாசாலையில் தலைமை ஆசிரியராக அமர்ந்து, அங்குள்ள மாணவர்களை மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத் தேர்ச்சிக்குத் தகுதியுடையராக்கி, தமது கல்வியாலும், ஒழுக்கத்தாலும், உழைப்பாலும் அங்குள்ளாரை வரும் விரும்பிப் போற்றும்படி யிருந்தார்கள். அத்தகையார், அங்கே தமக்குக் கிடைத்த அதிக வருவாயை வீடித்தும், வேறுபல்லிடங்களில் பெருவருவாய் அளிப்பதாகப் பிறர் அழைத்தமைக்கு இணங்காதும், இங்குவந்து ஆசிரியராக இருக்க இணங்கியதற்குப் பொருட்டி, இவர் கட்கு இச்சங்கத்தின்கண் இயல்பாகவுள்ள அன்பேயாகும். இவர்கள் இங்கு வந்தபின்னரே இக்கல்லூரியின் நோக்கங்களில் ஒரு பகுதி நன்கு நிறைவேறி வருகிறது குறிப்பிடத்தக்கது. அதாவது மாணவர்கள் தமிழிலே திருத்தமான பயிற்சி பெற்று வருகின்றனர் என்பதே. மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத் தேர்ச்சிக்கும் சிலர் பயின்று வருகின்றனர். இவ்வாற்றால் இத்தமிழ்ச் சங்கமே யன்றிப் பிள்ளைகளின் பெற்றோர்களும் இவர்கட் குப் பெரிதும் கடமைப்பட்டிருத்தலை யாம் மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம். இவர்க்குத் துணையாகி ஒத்துழைக்கும் மற்றைய ஆசி ரியருக்கும், இக்கல்லூரியைச் செவ்வையாகக் கண்காணித்துவரும் திரு. எம். எஸ். கலியாணசுந்தரமையர் அவர்களுக்கும் யாம் மிகுதியுங் கட மைப்பட்டிருக்கின்றோம். அன்றியும், இக்கல்லூரியில் உயர்தரத் தமிழ்க் கல்வி பயின்றுவரும் மாணவர் சிலர்க்கு உண்டி முதலிய உதவி வரும் திரு. பால்சுவாமிகள் மடத்தின் தலைவர் திரு. கிருட்டினசாமி அடிகள் அவர்களுக்கும் எம் நன்றி யுணர்வினை வெளியிட்டுத் தெரிவித்துக்கொள் ளுகின்றோம்.

இலைவசப்படிப்பிடம்.

இச்சங்கத்தைச் சார்ந்து பாவார்க்கும் இனிது பயன்பட்டுவரும் இப் படிப்பிடத்திற்கு இதுபோது, க. சுதேசமித்திரன், உ. திராவிடன், நட. ஞானசாகரம், ச. நல்லாசிரியன், டி. Madras Mail என்றதாள்கள் வரவழைக்கப் பெறுகின்றன. இவற்றொடு நம் தலைவர் அவர்களால் சு. Justice. ஏ. சித்தாந்தம், அ. தமிழர் நேசன், க. செந்தமிழ் என்னும் தாள்களும், மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்தாரால் ய. செந்தமிழும் நன் கொடையாக அளிக்கப் பெறுகின்றன.

தஞ்சை நகராண்மைக் கழகத்தார் ஆண்டுதொறும் நூறுரூபா அன்புடன் உதவி இப்படிப்பிடத்தை விரும்பிப் போற்றி வருகின்றனர். யாமும் இவ்வுதவியைப் பெரிதும் விரும்பிப் பாராட்டுகின்றேன்.

வருவாய்.

நம்சங்க உறுப்பினரும், சங்கத்தே அன்புடைய பிறரும், அவ்வப் போது அளித்துவரும் வரி, நன்கொடைகளே இதுபோது நம்சங்கத்துப் பொருள்வருவாயாகும். இவைகள் நம்சங்க நோக்கங்களெல்லாம் முற்றுதற்கு யாம் மேற்கொண்ட பலதுறைகளையும் தாங்கி நடாத்தற்குப் போதியனவாக வில்லை. எனினும், இறைவன் திருவருள் இத்தகைய வருவாயை ஆண்டிற்காண்டு விரித்து வருவதுகண்டு, யாம் தொடங்கிய துறைகளைச் சுருக்காது போற்றி வருவதுடன், தொடங்க வேண்டுவன வற்றையும் ஒல்லையிற் றொடங்கத் துணிந்துளேம்.

சென்ற ஆண்டறிக்கையிலேயே பெருஞ் செல்வம் வாய்ந்த பெருமக்கள் தாம் பொருள்பெற்ற பயனை யடையவேண்டுமென வேண்டியுள்ளேம். இவ்வாண்டிலும் அவ்வேண்டுகோளையே வலித்தல் உடையேம். இவ்வேண்டுகோள் செல்வர்தம் செலிகளிற் சென்று சேர்வதாக !

இவ்வாண்டில், தமிழ்த்தாயின் தலைச்சேயனைய ஒரு பெருஞ்செல்வர் இச்சங்கத்தின் தமிழ்த் தொண்டினைக் கேட்டறிந்து, தாமாகவே முன்வந்து, சங்கத்தின் பெருந்தொண்டினிற்கேற்ற பொருள் வருவாய் இல்லாமைக் கிரங்கி, உள்ளக்கனிவோடு சங்கக்கட்டிடச் செலவிற்கு ஓராயிர ரூபாவும், கல்லூரியிற் கல்விப்பயின்று வரும் மாணவர் ஒருவருக்கு ஐம்பது ரூபாவும் உதவி, மேலும் இயன்ற வளவு உதவி வருவதாகவும் சொற்பேற ருளினர். இன்னும் இப்பெருந்தகை நம் சங்கத்துக் காப்பாளராக அமைந்து புரந்துவரவும் நேர்ந்திருக்கின்றனர். இத்தகையார் விருப்பின்படி இவர் தம் ஊர், பெயரினை ஈண்டு வெளிப்படுத்தற்கு மில்லேம்; இவர்களைப் புகழ்ந்து உரைத்தற்கு மில்லேம்.

இங்ஙனமே, பெருங்கனிவோடு பெரும்பொருள் உதவிவரும் மற்றோர் செல்வப்பெருந்தகையாராகிய நம் தலைவர் அவர்கள் கல்லூரிக்குப்

பெருளுதவி, நூல்நிலையத்திற்கு நூல்கள் வாங்கி அளித்தல் முதலிய பெருங் கொடைகளைப் புரிந்து வருகின்றனர். நம் சங்கத்துத் தலைவர் என்ற உரிமையானே இவர்களையும் நம் வாயாரப் புகழ்ந்து உரைத்தற் கில்லேம்.

இன்னும், இத்தென்னாட்டு அறப்பெருங்குடியாய் நாட்டுக்கோட் டை வணிகமரபினைச் சிறப்பிப்பாரும், நமது காப்பாளருள் ஒருவரும், பெருங் கொடைப் பெருஞ் செல்வருமாகிய திருவாளர் சா. ராம. மு. சித. பெத்தாச்சிச்சேட்டியாரவர்கள், எம். ஆர். ஏ. எஸ், வழக்கம்போல் ஆண்டுவிழாச் செலவிற்கு நூறு ரூபா அனுப்பியதோடு, சங்கக் கட்டிடத் திற்கு வேண்டும் இடம் முதலிய திட்டங்களைச் செய்து கொண்டு அறி விக்குமாறுங் கூறியுள்ளார்.

அங்ஙனமே, அந்த அறப்பெருங் குழுவிற்கேற்றிய பெருந்திரு வினர் திவான் பகதூர் சா. ராம. மு. அ. அண்ணாமலைச் சேட்டியாரவர்கள் ஆண்டு வரியாக நூறு ரூபா அனுப்பியருளினார். இந்நகர்த் திருவாளர் எஸ். எல். முத்துச்சாமி உடையார் அவர்கள் ஆண்டுவிழாச் செலவிற்கு கென ஐம்பது ரூபா உதவினர். இன்னும், நம் சங்கத்திற்குத் தத்தம் இல் லங்களில் நிகழ்ந்த நலநேர்ச்சிகள் பற்றி நன்கொடை யளித்த ஏனைப் பெருந் தகைகளின் குறிப்பு:

திருவாளர் கே. கோபாலையரவர்கள், திரிசிரபுரம்,

உத்தியோகம் உயர்ந்ததற்கு ரூ. க

,, க. அண்ணாமலைப் பிள்ளை அவர்கள்,

ஆலங்குடி, தலைமகன் ஆண்டு நிறைவு ,, க

,, எல். எஸ். மாணிக்கம் பிள்ளை அவர்கள்,

கீழைவாயில், மகன் மணம் ,, டி

,, சாமிக்குச்சராயர் அவர்கள், குருங்குளூர், மணம் ,, ரு

,, வி.பி. வைத்தியலிங்கத்தேவர் அவர்கள், மகள்மணம் ,, ரு

,, 'தண்டமிழ்த்தொண்டன்', தந்தையார் பிற்கடன் ,, டி

,, ஜர். சிவகடாட்சம் பிள்ளை அவர்கள்,

இடைக்கியம், தந்தையார் நாள் ,, உ

செந்தமிழ்த் தாய்க்கு ஈடுபட்டு விளங்கும் எம் தலைவர் தாயன் பினைக்கண்டு கவரப்பெற்ற அவர்தம் தம்பியார் சிறுமி பங்கயவல்லித் திரு தான்சேமித்து வைத்திருந்த தொகையினை மணக்கனிந்து தமிழ்த் தொண்டிற்கு ஆக்கிய செய்தியை ஈண்டுச் சிறப்பாகக் குறிக்கின்றோம். அறியாப் பெண்களும் ஈடுபடும் சிறப்புடையது நம் தமிழ் மொழி யெஃது

ரூல், பெரியார் என்னும் புகழுடையோர் மேல்நோக்காய் இருப்ப
ஒதன்னோ?

மகிழ்ச்சி.

இவ்வாண்டில் நம் சங்கத்தின் உறுப்பினருள், திருவாளர் டி. சி.
தங்கவேல் பிள்ளை யவர்கள், பி. ஏ., (பாரிஸ்டர்) திருச்சிராப்பள்ளி,
சென்னை முறைவிதி மன்ற உறுப்பினராகவும்; திருவாளர் கே. சுப்பிர
மணிய பிள்ளை அவர்கள், எம். ஏ., எம். எல்., சென்னை, காளிசட்டப்
பல்கலைக் கழகத்தில் தாகூர் சட்டச் சொற்பொழிவாளராகவும்; திரு
வாளர் டி. என். சுப்பிரமணிய பிள்ளை யவர்கள், திருச்சிராப்பள்ளி.
தென்னிந்தியா இருப்புப்பாதையாளரின் உதவி யமைச்சராகவும்; எம்
மன்பருள், திருவாளர் டி. சி. சீநிவாசஜயங்கா ரவர்கள், பி. ஏ., பி. எல்.,
மதுரை, மாட்சிமிக்க பா. இராசராசேசுவர சேதுபதி யவர்கள், இராம
நாதபுரம், திருவாளர் டி. ஏ. இராமலிங்கஞ் சேட்டியார் அவர்கள்,
பி. ஏ., பி. எல்., கோயமுத்தூர், திருவாளர் எஸ். அப்புதசாய் உடையார்
அவர்கள், பி. ஏ., எல். டி., திருச்சிராப்பள்ளி, முதலியோர் சென்னைமுறை
விதிமன்ற உறுப்பினராகவும்; திருவாளர் திவான்பகதூர் கா. ராம. மு.
அ. அண்ணாமலைச்சேட்டியார் அவர்கள், அரசியற்கழக உறுப்பினராகவும்
தேர்ந்தெடுத்துக்கொளப் பெற்றமைக்கு யாம்பெரிதும் மகிழ்கின்றேம்.
இங்ஙனமே அவர்களும், ஏனைச்சங்க உறுப்பினர்களும், அன்பர்களும்
நாளும் நாளும் உயர்ந்தோங்கிச் சிறப்புறுமாறு சேந்தமிழ்த் தேய்வம்
திருவருள் சுரக்குமாக! இவர்கள் நம் தாய்மொழித்தொண்டில் தலைநின்று,
உற்றுழி உதவிபுரிந்து, தத்தம் கடனை நிறுவுவார்களாக!

துயரம்.

இவ்வாண்டில் நம் சங்கம் நிறுவிய துங்கக் குணமலையைப் பற்றுக்
கோடாகக் கொண்ட திரு. சண்பகவல்லியம்மையார் பற்றற்று உலக
வாழ்வினை நீத்தார்கள். அந்தோ! நம் சங்கம் தன் ஒற்றைப் பெண்மணி
யினை யிழந்தது. இம்மட்டோ நம்துயர்! தமிழ்ப் பெருங் கிழவரும்
நம் சங்கத்தே பேரன்புடையாருமாகிய திருவாளர் சிங்காரவேல் முதலி
யார் என்னும் பெரியாரும் இவ்வாண்டில் உலக வாழ்வினை நீத்தனர்!
இவர்கள் நம் சங்க வளர்ச்சியிற் கொண்டுள்ள ஊக்கமும், அதுபற்றி அன்
பர்களை இடையறாது தூண்டி வந்த உதவியும் என்றும் பாராட்டிப்
போற்றற்குரியன.

திரிசிரபுரம் கிளை.

சங்கத்தில் நடைபெறும் தொழில்கட் கெல்லாம் கருவி ஆவாரும்,
அங்ஙனம் ஆதலையாரும் அறியாதபடி நடந்துகொள்ளும் திறனுடையாரு

மாகிய ஒருவரைப் போன்ற பல அன்பர்கள் இடையறாது உழைத்துவரும் பேற்றினை வாய்ந்த இக்கிளை, ஏனை மரங்களின் கிளைகளைப் போன்று முதலுக்குப் பாரமாகாது, விழுதூன்றித் தன்னையும் முதலையும் பேணும் ஆவின் கிளையினைப் போன்று, மேலும் மேலும் தளிரிந்து, ஒளிரிந்து, மிளிர்ந்து நிலவுகின்றது. இதன் நலன்களை அடுத்துக் காணும் கிளையறிக்கையிற் காண்க. (சேர்க்கை க)

வேளியீடு.

இவ்வாண்டில், திருச்சிராப்பள்ளி, பண்டிதர் ந. மு வேங்கடசாமி நாட்டாரவர்கள் எழுதி யுதவிய 'கபிலர்' என்னும் ஆராய்ச்சி நூல் அச்சாகி வருகின்றது. 'தமிழ்ப் பொழில்' என்னும் திங்கட்டாள், போதிய அளவு புரப்போர் சேராமையின் இடையீடுகின்றது. இவை கூடிய விளைவில் வெளிவரும். இதுகாறும் 'தமிழ்ப்பொழி'ற்குப் பங்குத் தொகை யுதவியார்:

திருவாளர் த. பொ. கை. அழகர்சாமிப் பிள்ளை அவர்கள்,	
பி.எ., கும்பகோணம். (முற்பகுதி)	ரூ. 10
,, த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள்,	
பி.எ., பி.எல்.,	,, 20
,, வே. இராமசாமி வன்னியர் அவர்கள், கூடலூர்.	,, 20
,, வேணுகோபால நாயுடு அவர்கள்,	
பட்டுக்கோட்டை. (முற்பகுதி)	,, 10
,, உ. க. பஞ்சரத்தினம் பிள்ளை அவர்கள்,	
திருச்சிராப்பள்ளி.	,, 20
,, நா. துரைசாமி பிள்ளை அவர்கள், ஷே (முற்பகுதி)	,, 10
,, ஆர். சாமிநாதையர் அவர்கள், கும்பகோணம்.	
ஒராண்டு வாரி	,, 10

நன்றி கூறல்.

நம் சங்கத்தின் பெருங்கொடைப் புரவலரும், பீடுசால் புலவர் தம் பாடல்சால் பெருந் தகையும், அறப்பெருஞ் செல்வரும் ஆகிய ஆண்டிப்பட்டியின் தலைவர், திருவாளர் சா. ராம. மு. சித. பெத்தாச்சிச் செட்டியாரவர்கள், எம். ஆர். ஏ. எஸ்.; அங்ஙனமே நம் சங்கத்து அரும் பெருங்கொடைப் புரவலரும், உண்மைத் தமிழ்த் தொண்டரும் ஆகிய கீழையூர், திருவாளர் சிவசிதம்பரம் பிள்ளை அவர்கள்; நம் சங்கத்திற்குப் பேருதவி புரிந்து, பெருந்துணையாகும் திருவாளர் திவான் பகதூர் சா. ராம. மு. அ. அண்ணாமலைச் செட்டியாரவர்கள்; நம் சங்கத்திற்கு இடம் பொருள் எவ்வெல்லாம் வேண்டுகிற வேண்டுகிற யுதவும் திருவாளர் பூண்டி

வீ. அப்பாசாமி வாண்டையார் அவர்கள்; எஸ். எல். முத்துச்சாமி இடையார் அவர்கள்; சங்கக் கட்டிடம் உதவிய திருவாளர் கோவிந்த ராசலு நாயுடவர்கள் முதலிய திருவினர்கட்கெல்லாம் நமது என்றும் மறவா நன்றியினைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

இங்ஙனமே, தமது பொருள், பொழுது முதலிய எல்லாம் தமிழ்த் தாய்க்கே உரிமையாக்கி, உண்மைத் தமிழ்த் தொண்டியற்றிவரும் நம் அருமைத் தலைவர் அவர்கள், திரு. ஐ. துமாரசாமி பிள்ளையவர்கள், பி.ஏ., திரு. க. சண்முகம் பிள்ளையவர்கள், பி.ஏ., திரு. த. பீ. சோம நாத ராவி அவர்கள், திரு. சி. துஷிணுமூர்த்திப் பிள்ளையவர்கள், திரு. ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளையவர்கள், திரு. எம். எஸ். கலியாணசுந்தர மையர் அவர்கள், திரு. ஏ. டி. பன்னீர்ச்செல்வம் அவர்கள், பாரிஸ்டர், திரு. டி. என். குருமூர்த்திப் பிள்ளையவர்கள், திரு. இராமசாமி வன்னி யர் அவர்கள், இருவகைச் செல்வமும் ஒருவழியுற்று உள்ளும் புறமும் தமிழ் மணங்கமழுஞ் சீரியரும், திரிசிரபுரத் தமிழ்ப் பேராசிரியரும், சங்க உறுப்பினர்கட்குச் சொற்பொழிவு முதலியவற்றால் இடையறாப் பேரின்ப மியற்றி வருவோருமாகிய திருவாளர் பண்டிதர் ந. மு. வேங்கடசாமி நாட்டாரவர்கள், ஒன்பதாம் ஆண்டுத் திருவிழாவில் தலைமை தாங்கிய திருவாளர் எஸ். சோமசுந்தர பாரதியார் அவர்கள், எம்.ஏ., பி.எல்.; அவ்விழாவிலும், பொதுக் கூட்டங்களிலும் தலைமை தாங்கியும், சொற் பொழி வியற்றியும் தமிழ்த் தாயின் அருமை பெருமைகளை எடுத்துரைத் துச் சங்கத்தன்பர்களை ஊக்கிய ஏனைத் தமிழ்ப் புலவர்கள் முதலாயி னோர்க்குச் சங்கத்தின் கடமையாய் நன்றியறிவினைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

வேண்டுகோள்.

‘வைய மீன்றதொன் மக்க ளுளத்தினைக்
கையி னாலுரை கால மிரிந்திடப்
பைய நாளை யசைத்த பழந்தமிழ்
ஐயை தாடலை கொண்டு பணிசுவாம்.’

பெருந்தமிழ் மக்காள் !

ஒரு நாட்டின் மக்களது நிலையை யறிவிப்பதற்கு ஒரு நிலையறி கருவியை ஒத்திருப்பது அவரது மொழியே. அது அவரது பண்டைய நிலையைக் காட்டுவதோடு, இப்போதைய நிலையையும், இனி வருநிலையை யும் குறிப்பிக்கும். தன்னை யாளுதலுடைய மக்களது வாழ்க்கையினுட்

புகுந்து, அவரைப் பலவிதத்தும் இயக்குந் தன்மையுடையது. அவர் தன்னைப்போற்றின் அவருக்கு முதன்மை யளித்தலும், தன்னை மதியாதிருப்பின் மாற்றார் ஆளுகைக் குள்ளாக்கித் துன்புறுத்தலும் ஆய ஆற்றலுடையது.

இதற்குச் சான்றாக, மேனாட்டு மொழிகளை நோக்கின், அவ்விடத்து இப்போது வழங்கும் எல்லா மொழிகட்கும், 'கிரேக்கி', 'இலத்தீன்' ஆகிய இரு பண்டைய மொழிகளை அடிப்படையாக விருக்கின்றன. அவையிரண்டும் வழக்கினின்று ஒழிந்திருப்பினும், வெவ்வேறுருக்கொண்ட தற்காலத்திய இணையிலா நாகரீகத்திற்கு அறிகுறியாயிருக்கின்றன.

அவற்றையொப்ப, நம் நாட்டில் தொன்றுதொட்டு வழங்கி, நமது வாழ்க்கையை வழிப்படுத்தி நிற்கும் மொழிகள் பல. அவற்றினுள் முதன்மையானது தமிழ். இதன் தோன்றற்காலம் இன்னது என்று கற்பிப்பது கூடாதது. மற்றை மொழிகளைத் தனது துணைவேண்டா வென்றியால் அடிமைகொண்டு, தன்னையொத்த சிறந்த மொழிகள் பலவற்றிற்குத் தான் தாயாகி, வேற்று மொழிகள் சிதைந்தொழிந்த காலத்தும் தான் தன் பண்டைய இளைமை மாறாது, என்றும் ஒரு படித்தாய்த் திகழ்வதும், தன்னை வழங்கும் மக்கட்கு அவர் தன்னிழலிற் பிறந்தமையினானே உரிமை பல அளித்து உயர்வடையச் செய்வதும் இது. இதன் பண்டைப் பெருமை எல்லையற்றது!

உலகத்துப் பண்டையோர் பேச நாவியக்கமின்றிக் குறிகாட்டித் திரிந்து, வனங்களிலும், குகைகளிலும் விலங்கினத்தோடொப்ப வாழ்ந்தபோது, பைய நாவை யசைத்துப், பொருள்கட்குப் பெயர் பொறித்து, வாழ்க்கையின் இனிய சாறுகளை முழுமனதுடன் சுவைக்க இடங்கொடுத்தது நந்தமிழ்! தழையுந் தோலுமே உடுக்கையிற் சிறந்தவையென மற்றையோர் அணிந்தபோது, பாம்புரிவை போன்ற கொட்டைக்கரைய பட்டுடை யுடுத்தது தமிழ்! முற்காலத்துக் கல்வி யறிவொழுக்கங்களிற் சிறந்த யவனர், புலவர்க்கும், பாணர்க்கும் இலைமுடியளித்தபோது, புனைதேரும், மந்தரம்போன் மாண்ட களிறும், வெள்ளிநாராற் றெடுத்த பொற்றாமரையும் வரையாது வீசியது தமிழ்! பெருமாண்புடையார் அவ்வவர் வாழ்நாட்குப் பின்னும் நிலைபெற்றிருக்கச் செய்யும் விரகு மற்றையோர் அறியாதிருந்தபோது, அவருக்கு உருவச்சிலைநாட்டி வழிகாட்டியது தமிழ்! பொருள் வேண்டின் கொள்ளை கொள்வதே மேனாட்டாரும் மற்றையவரும் தொழிலாக் கொண்ட காலத்துக், கடிய திரை கடலில் சுழியையுங் கொடுங் காற்றையு மஞ்சாது வங்கஞ் செலுத்திப் பொருளிற் பற்றின்றிப் பிறர் மிடியைத் தவிர்க்கவென வாணிகஞ் செய்

தது தமிழ்! இரண்டொரு பயிரேயன்றி வேறு வளர்க்க வறியாது முற்றையோரிருந்த நாளில், பதினெண் வகைக் கூலங்களினும் மிகும்படி, நிலமகள் பயிர்மயிர் சிலிர்த்துத் தன் மக்கட்குப் பலவளமு மளிக்கச் செய்தது தமிழ்! ஒருசாதிக்கொருநீதியாயிருந்த காலத்தெல்லாம், பகலாணிபோல் நடுநிலைமை குன்றாதிருந்தது தமிழ்! தெய்வதங்கள் பல வாய்க் குன்றும், மலையும், யாறுங், கடலும் மற்றும் இயற்கைப்பொருள்கள் பலவும் கடவுளரே யெனப் பொருட்படுத்தி மயங்கி மற்றையோர் வணங்கியபோது, கந்தழியின் எல்லைகடந்த நுணுக்கத்தை யறிந்து வைத்ததும் நந்தமிழே!

இத்துணைச் சிறப்பு வாய்ந்த மொழியை,

‘ஓங்க லிடைவந் துயர்ந்தோர் தொழவிளங்கி
யேங்கொலிநீர் ஞாலத் திருளகற்று—மாங்கவற்றுண்
மின்னேர் தனியாழி வெங்கதிரொன் றேனையது
தன்னே ரிலாத தமிழ்.’

எனப் பண்டையோர் பாராட்டியது முழுவதும் ஒக்குமேயொக்கும்.

முழுமாண்புடைய இம்மொழி முத்தமிழரசரால் அவர் நாளில் தந்தாய்மொழியெனப் போற்றப்பட்டு, அவருக்குப் பின் இந்நாட்டில் நேர்ந்த எண்ணிறந்த மாறுதல்களுக்கஞ்சாது, நெருப்பிலே நின்றும் நீரிலே தவழ்ந்தும் இன்றுவரை நிலைத்திருக்கும் பெருமையை நாம் நன்கறிவோம்.

எனினும், அம்மொழி தற்காலத்து இயற்கையில் அதன் அருமை பெருமைக்குத்தக இருக்கவேண்டிய நிலையில் இருக்கின்றதா? என்று நோக்கின், இல்லையென்பது தெற்றெனப் புலப்படும். ஏனெனின், ‘தமிழ் மக்கள் யாம்’ என்று சொல்லிக்கொள்வோரே, அவர் மொழியைப் புறக் கணித்துத் தம்மைத்தாமே மதியாது, வேற்று மொழிகளில் ஈடுபட்டனர். அது பொருட்டாக, வேற்று மொழிகளும் தமிழ் நாட்டில் மிகுந்து, தமிழ் முதனூல்களே வெளிவரா வண்ணந் தகைத்தன. அதனோடு, தனிச் செம்மொழியாகிய தமிழும் பின்பு படிப்படியாக இந்த நாட்டை வென்றோர் மொழிகளே யெல்லாம் ஒருவாறு தழுவிக், கடையாக ஆங்கிலமும் கலப்புண்டு, வேற்று மொழிகளின் கிளைமொழியே யென மாற்றார் வாதிக்கவும் நேர்ந்து இப்பொழுது நிற்கின்றது.

தன்மதிப்புடைய நாட்டவரெவரும் விரும்பா நிலையில் நம்மதமிழ் நிற்கலைக் கண்டு, அவ்வப்போது அதன் சீருந் திறனும் வெளிவர, நம்மவரிற் சிற்சில பெரியோர் ஆங்காங்குத் தமிழ்ச் சங்கங்கள் நிறுவி, எத்துணையோ உழைப்பினும், ஒற்றுமையின்மையாலும், மாற்றார் மயக்கத்தாலும், தமிழ்

மொழி கற்றலாற் பெருவருவாயில்லை யென்ற எக்கத்தாலும், நம்மவர் அம்மொழியின் ஈடேற்றத்தை நாளுக்கு நாள் கைநெகிழ்ப்பவராயிருக்கின்றனர். கலைக்கழகங்களிலும் தமிழ் கற்றற்குரிய மொழியன்று என்னும் மயக்கம் மேற்கொண்டு, தமிழர் பெரும்பாலர் குழுவிய சென்னைப் பேரறிஞர் குழாம் (Senate) அதனை ஒதுக்கி வைத்திருக்கிறது. அதுவும் தவிர, தமிழ் மொழியின் வேரையே கெல்லும்படி பல் மொழிக் கலப்புள்ளவையாய்த் தமிழென்ற பெயருடன் வெளிவரும் புதுநூல்கள் பலவற்றையும் பாட அமைப்புக் கழகத்தார் (Text Books Committee) மதித்துக் கலைக் கழகங்கட்கென விதிக்கின்றனர். அவரது சட்டங்களும் சூழ்ச்சிகளும் தமிழ் மக்கள் சிறுவயது முதற்கொண்டு காளைப்பருவம் வரையும் தமிழின் சுவை நன்கறியாவிதம் இயற்றப்பட்டிருக்கின்றன. தமிழ்ச் செல்வர்களே !

தற்காலத்து நமது சிறார் தமது மழலை மொழிகளால் தொன்று தொட்டுத் தம் முன்னோர் அறிந்த தமிழ் எழுத்துகளைக் கற்பான் புகும் போதே, அவருக்கு 'அ' எனும் எழுத்துத் தமிழ் மொழிக்கே முதலாயது என்பது அறிவிக்கப்படுவதில்லை. மொழிக்கு முதலில் வாராதன எனத் தமிழிலக்கணத்தில் விதித்தவையும், தமிழ் எழுத்தல்லாத வேற்றுமொழி எழுத்துகளுமே முதலில் கற்பிக்கப்படுகின்றன. பின்னும் பண்டே போல் நல்லொழுக்கத்திற்கும் மொழிவளர்ச்சிக்கும் அடிப்படையான தமிழ் நூல்கள் சிறார்க்கு விதிக்கப்படாமல் புறக்கணிக்கப்பட்டு மறைகின்றன. நமது இலக்கியங்களில் சிறுவர்க்குக் கல்வி புகட்டப் 'பாலா சிரியர்' எனக் கணக்காயர் இருந்ததாகத் தெரிகின்றது. அவர் பெரும்புலவராயிருந்திருப்பதும் அறிகின்றோம். பேரறிஞரே சிறார்க்கு முதன்மையிற் கல்வியூட்டுவது இன்றியமையாதது என்பது போலும் நம் முன்னோர் கொள்கை. இப்போது அதற்கு முற்றிலும் மாறே! ஒரு விதமாகத் தமிழ் படிக்கவும் எழுதவும் அறிந்து, யாரேனும் அம்மொழியைக் கற்பிக்க வல்லவர் என்ற எண்ணங்கொண்டு போலும், சில கல்லூரிகளில் தமிழ் மணம் அறியாதவர் தமிழ்மொழி பெயர்ப்புக்கும், உரைநடைக்கும் ஆசிரியராக அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். இதுவும், தமிழாசிரியருக்குக் கல்லூரிகளில் விதித்திருக்கும் குறைந்த வருவாயும் தமிழ் மொழியிடத்து நம்மவருக்கு இப்பொழுதுள்ள மதிப்பை நன்கு விளக்குகின்றன !

தமிழ் நாட்டுப் பல்கலைக் கழகங்களிற் தமிழ் கற்குஞ் சிறார்க்கொகை நூற்றுக்கு ஒன்று அல்லது இரண்டு எனின், அது வியப்பன்றோ? முதல் தமிழரசரால் இணையிலா மொழியெனப் போற்றப்பட்டுத் தொன்று

தொட்டுத் தனிச்செம்மொழியாய் வழங்கி வந்ததொரு மொழியிடத்து
என்ன பிழை கண்டோ சென்னைப் பேரறிஞர் குழாம் அதனை உயர்தனிச்
செம்மொழியன்றென்று புறம்பாக்கிற்று! என்றும் இழிபடா மொழிக்கு
ஒரு இழிவு மேற்படுத்தினரே! வேற்று நாட்டார் நம்மொழிக்கே முதன்
மை கொடுத்தல் வேண்டுமென வற்புறுத்தியும், நம்மொழியைக்கொண்டு
பிழைக்கும் நம்மவரே வேற்றுமொழிப் பெருமையே பேசி, நமக்குப்பின்
நங்கிளை தாங்கும் செல்வர்களாகிய இளைஞரைத் தம் தாய்மொழியை
மதியாவிதம் கற்பித்தல் நாட்டுக்கு இன்னலேயன்றி வேறென்ன?

மேன்மக்காள்!

மேற்கூறிய இன்னல்களே யன்றி, மற்றுங் கணக்கற்றன நம்
மொழி யீடேற்றத்திற்குத் தடையாய் நிற்கின்றன. அவற்றைப் பொரு
ளாக மதியாது, இனி நாம் ஆற்றவேண்டிய கடமைகளும் கணக்கற்றவை
யாயிருக்கின்றன. பெரும்பாலும் நாம் நம்மொழியை மற்றைய அயல்
நாட்டார் காலத்திற்கேற்ப முன்கொண்டுவந்ததே போற் செய்யவில்லை.

‘பழையன கழிதலும் புதியன புகுதலும்

வழுவல கால வகையி னானே.’

என்ற உண்மைச் சூத்திரம் ஒன்று விதித்திருந்தும், ‘விருந்து’
எனப் பல துறைகளினும் முட்டின்று செல்ல வழியேற்படுத்தியிருந்தும்,
அவற்றையெல்லாம் நாம் நமதாக்கிக்கொள்ளவில்லை. பிறமொழிகட்கும்,
அவற்றையுடையார்க்கும் நாம் என்ன கடன் கொடுத்திருக்கிறோம் என்
பதைச் சற்றேனும் நோக்காமல், கண்மூடி நமதுடைமையெல்லாம் பிறரி
டமிருந்து கொண்டதே என்ற தவறான மேற்கோளொன்றை விடாமற்
கைக்கொண்டிருக்கிறோம். அதை இனி முற்றும் விடுத்து, உண்மை
நிலை நோக்கலே நம் கடமைகள் பலவற்றினும் முதன்மையானதாய்க்
கொள்ளல்வேண்டும்.

அன்பார்களே!

ஆங்கிலம் மிகுத்த பிறகு நம்மவர் பல துறைகளிலும் வெளி
யிட்ட புது நூல்கள் மிகச் சிலவே. அவற்றிற் பெரும்பாலான இன்பச்
சுவை தழுவியவே. இப்போது தமிழ்மொழியின் இயற்கைநிலை யுண்
மையும், ஒலி யிலக்கணமாண்பும், உலகத்து மனிதரால் வழங்கு மொழி
களேயன்றி, விலங்கு பறவை முதலியவற்றின் ஒலிகளையும் எளிதில்
ஆய்தவெழுத்தின் நுணுகிய ஆற்றலால் தமிழ் மொழியில் வெளியிடக்
கூடுமென்ற ஆராய்ச்சிகளும் தமிழுலகு உய்யுமாறு வெளி வருகின்றன.
தொல்காப்பியமாம் பெருநிதிக் குவியல்க் கிண்டுதோறும், அதில் இணை
யிலாக் கலன்கள் கிடைக்கின்றன. குவியலின் அளவோ எல்லையற்றது!
கலன்களும் எண்ணிறந்தன! அவை தேடிச் செல்வோர் மிகச்சிலரே!

அதனால் தமிழ்மக்கள் ஒருங்கு கூடித் தோல்காப்பியம் ஒன்றேயல்ல— இன்னும் அதையொத்த சிறந்த நூல்கள் எத்தனையோ இருக்கின்றனவே!— அவற்றைத் துருவியாயின் சிறுபோதுலேயே உலகம் வியக்கத்தக்க நூல்கள் பல துறைகளிலும் வெளியிடுதல் கூடுமே! நம்மொழியும் இறைக்க விறைக்க மாளாத கல்வியுருணியா யிருப்பதற்கு ஐயமும் உண்டோ?

ஆராய்ச்சித் தொழிலோடு, நாம் முன் வரச் செய்யுந் தொழில் களில் முதலாகவும், காலந் தாழ்க்காமலுஞ் செய்யவேண்டிய தொண் டொன்றுண்டு. அதாவது, நமக்குச் சேமரிதியமாயிருக்கின்ற சங்க இலக் கியங்களையும், பேரிலக்கணமாகிய தோல்காப்பியத்தையும் தமிழ் மக்கள் ஒவ்வொருவர் கையிலும் எளிதில் எட்டும்படிச் செய்வதோடு, இனி அவை என்றும் அழியா நிலையில் வைக்கவேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்தலும் ஆம். மற்றத் தமிழ் நூல்கள் எல்லாவற்றையும் பாசுபடுத்திச், செவ்விய இலக் கியங்கள் இவையென எல்லோரும் அறியும்படித் தக்கோரால் பதிப்பிடு தலும் வேண்டும். நூற்களை யொரு வழியாக்கியதும், நம்மயலாராகிய ஆந்திரர், மாராட்டியர், வங்காளர் முதலியோர் வெளிப்படுத்தியிருப்பன போல், நாட்டாள்களும் திங்கட்டாள்களும் நல்ல நடையில் எழுதுவித்து, நாடெங்கும் பரவச் செய்வதும் வேண்டும். நாட்டாள்கள் இப்போது பல விருப்பினும், அவை யெல்லாம் பேருக்குத் தமிழாயிருக்கின்றன. அவற் றின் நடை, நோக்கம் முதலியவை யனைத்தும் தமிழல்லாதவையாயிருப்ப தோடு, இன்னலுக்கே அதிகமும் பொருட்டாயிருக்கின்றன. அவற்றின் பதிப்பாளர் நமக்கு இன்றியமையா வேற்று நாட்டுச் செய்திகளைப் பெயர்த் தெழுதும்போது, கண்டபடியெல்லாம் வேற்றுச்சொற்களைத் தமிழென்று புகுத்திவிடுகின்றனர். வேற்று மொழிச் சொற்களுக்குத் தமிழில்லை யெனக் கற்பித்துத், தக்க சொற்கள் அவ்வப்போது ஏற்படுவதுங் கெட, மொழிக்கே கேடுவிளைக்குந் தன்மையவாகிய புழுக்களை யொத்து, வேற் றுச் சொற்களையும் ஏற்றுக்கொள்கின்றனர். ஆனதால், பல நிலைகளிலு மிருக்கும் தமிழ் மக்கள் நன்கு உணரவும், அத்தாட்களின் நடையையே யாவரும் தமக்குப் படியாகக் கொள்ளுமாறும் அவை தக்கோரால் பதிப் பிக்கச் செய்வது நங்கடமை.

திங்கட்டாள்கள், மேனாட்டார்வெளியிடுவனவேபோல், அத்தகைச் சீருஞ் சிறப்பு முடையவையாய், நம்மயலாரால் வெளியிடப்படுகின்றன. நமக்கும் ஏன் அத்தகைய தாட்களிருத்தல் கூடாது? இருத்தல் வேண் டும். இவையனைத்தும் நமக்கு நாமே செய்து கொள்ளவேண்டியவை யல்லவோ?

இனி, நமக்குத் தனித் தமிழ்க் கல்லூரிகளும் வேண்டும். அவை நாம் வேண்டுவது வியப்பன்று. தமிழ்க் கல்விக்கென்றும், தமிழ்ச் சமய

நூற்கள் கற்பதற்கென்றும் எத்தனையோ நிதியம் நம் முன்னோர் ஈட்டி வைத்தனர். அவை யெல்லாம் தகார் பலர் கையிற் பட்டு, வேண்டிய வழியிலுதவாமல் வீணாகின்றன. தமிழுக்கெனச் சேமித்த பொருள், வேற்று மொழி வளர்க்கவும், தமிழைப் பழிக்கும் மாற்றா ருண்ணவு மாயிற்று! வடமொழி, ஆங்கிலம் முதலிய மொழிகட்குத் தனிக் கழகங் கள் பலவிடத்தும் நிறுவிய நாம், நம் மொழிக்கென எத்தனை ஏற்படுத்தி யிருக்கின்றோம்?

அருந்தமிழ் மக்காள் !

மேனாட்டையொப்ப நாமே தமிழ்ப் பல்கலைக் கழகங்களை நிறுவி, அவற்றைப் பெருஞ்செல்வாக்குடன் போற்ற எல்லாப் பொருள்களும் நமது கையிலிருப்பினும், அந்நன்மைகளை இப்போதே நமதாக்கிக் கொள்ள ஆற்றலில்லாதவர்களா யிருக்கின்றோம். அதனால், கல்விப் பொருட்டில் சிறு தொழிலியற்ற வேண்டினும், அரசாங்கத்தாரின் உதவி வேண்டியிருக்கின்றது. பொது மொழி பிறர்க்கின்றி நம்நாட்டையாளும் பெருந்தகையாளரான ஆங்கில அரசியலாரும், தம்மோடு ஒத்து ஆள இப்பொழுது நமக்கு ஆட்சியளித்திருக்கின்றனர். இன்றியமையாக் கல் விப் பொறுப்பையும் நமக்கென விட்டிருக்கின்றனர். இதுவே நமக் கேற்ற அமையமாக் கொண்டு, தாய்மொழிக் கல்வியே பொருளென மதி த்து, அதன் வழியே பல்கலைகளையும் நம்மவருக்குக் கல்லூரிகளில் கற்பித் தலுக்கு ஏற்றவை செய்வதும் நங்கடமை. ஏனெனின், 'கல்வி கரை யில; கற்பவர் நாள்சில' எனும் பழமொழிக்கேற்ப, பல்லாண்டு ஆங்கி லங் கற்று, அதன் பின் தொழில், அறிவாதிய நூற்கள் கற்க இன்னுஞ் சிலவாண்டுகள் கழிகின்றன. அவ்வாறு கற்ற பின்னும், அவ்வத் துறை களில் உயரிய ஆராய்ச்சியும் அரிதாகின்றது. அப்படிக்கின்றித், தமிழில் கற்பதென்றிருப்பின், கூடிய விரைவில் வேண்டிய கலைகளெல்லாம் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு, வெளிவந்து, சின்னாட்களில், சிலரேயன்றிப் பல ருங்கற்று, பல துறைகளிலும் மேனாட்டாரோடு வாதிடுவோம் என்ப தற்கு ஐயமுண்டோ? நமது சிறாரும் பெருவலியராய், மேனாட்டுச் சிறுரையொத்துப் பெருந்தொழில்க ளியற்றுவரே !

முதுகுடிமக்காள் !

பலர் கூடி ஒத்துழைத்தலால் மேற்கூறிய பெருந்தொழில்கள் யாவையும் இயற்ற வல்லவ ராவோம். அவற்றோடு தமிழுக்கு நாம் ஒவ் வொருவரும் தனித்தனி ஆற்றவேண்டிய பணிகள் பலவிருக்கின்றன. நாம் தனித்தாற்றுங்கடனே மிக்க நன்மை பயப்பது. ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு சங்க இலக்கியத்தை நன்கு கற்பது என்ற கொள்கையை

மேற்கொள்ளின், ஏன் அந்நூல்களுக்கு அறுதியுண்டாகும்? பலபதிப்புகளுண்டாகி நாளுக்கு நாள் உயருமே! ஆங்கிலங் கற்ற தமிழர் தமிழ் மொழியில் தாட்போக்கு வரவு செய்வரேல், தமிழ் நடை எத்துணையோ திருந்தி, மேனாட்டார் 'Belles Letters' எனும் செவ்விய இலக்கியமுண்டாகிப் போற்றப்படுமே! இதெல்லாம் அறியாதாரில்லை! அறிந்தறிந்தும் நமக்கெனவும், நம்மொழிக்கெனவும் ஒரு சிறிதும் ஆற்றாதவர் எண்ணிக்கையே மிகுந்திருக்கின்றது. இனியேனும், அன்பர்கள்! தமிழ் உண்மை நிலையை யறிமின்! தொண்டாற்றுமின்! அதனால் நீவிரும் உயர்வீர். நும்மவரும் உயருவர்.

உடன்பிறப்பாளரே !

முன்னிருந்ததுபோற் பெரும் புலவரும், வள்ளல்களும் இன்று மில்லாமற் போகவில்லை. நீறுபூத்த நெருப்பே போல் நந்தமிழ் நாடு நிறைந்திருக்கின்றனர். அவரெல்லாம் நன்குணர்ந்து, தாய்மொழிக்குழைத்தலே தகுதியென்று முன்வரின், அன்றே நீங்கியது நங்கலி! புறப்புண் ணுண்ணவரும், முல்லைக்குத்தேரும் மயிலுக்குப் போர்வையும் தொல்லையீத்தவருமான பெருமக்களது வழித்தோன்றல்களாகிய நாம், அவர் அவரது நாளில் தாய்மொழியைப் போற்றியதில் ஒரு சிறிது இப்போது செய்யவலியிலமேல், 'தமிழ்மக்கள்' என்ற உரிமை நமக்கேது? ஆனதால், உடன்பிறப்பாளராகிய நீவிர் ஒவ்வொருவரும், மனமார்ந்து, சிறிதுங் காலந்தாழ்க்காது, நல்லதனலனும் தீயதின்றீமையு மில்லென் போர்க்கு இனமாகிய நொதுமலாளர் இன்னல் பொருட்டாகக்கூறும் வசைகளை மதியாது, உண்மை வழியில் உழைத்து எமக்கும் ஊக்கமூட்டுவீர் என்பதே எம் சங்கத்தின் வேண்டுகோள்.

வாழிய வேந்து! வாழிய தமிழகம்! வாழிய புலவோர்! வாழி நம்தலைவர்!

தஞ்சை,
கரந்தை.

}

பா. கல்யாணசுந்தரம்,
அமைச்சர்.

சேர்க்கை க.

• கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.

(காப்புப்பெற்றது.)

திரிசிரபுரம் கிளை.

ஏழாம் ஆண்டின் அறிக்கை.

பல்வளங்களும் ஒருங்கமைந்த இந்நகரில் நமது சங்கத்தின் கிளை இறைவன் பேரருட் பேணையாற் நனது ஏழாவது ஆண்டு இனிது நிறைவுற்றது.

க. உறுப்பினர்.

இவ்வாண்டின் தொடக்கத்தில் இக்கிளை யுறுப்பினராய் நின்றார் முப்பத்துமூவர். தாய்ச் சபையினின்றும் இவ்வூர்க்கு வந்து கூடினார் மூவர். தமிழ்ப்பணியாற்று மார்வத்துடன் புதியராய்ச் சேர்ந்தார் எண்மர். ஆக ஆண்டினிறுதியிற் றொக்கார் நார்பத்து நால்வர். உறுப்பினர் தொகையின் மிகையால் நாளுக்கு நாள் தமிழ் மக்கள் தம் மொழியிடத் தாற்ற வேண்டிய பணிகளை யோர்கின்றன ரென்பது போதரும்.

உ. கூட்டம்.

சித்தார்த்தி யாண்டுப் பங்குனித் திங்கள் உஅ-ஆம் நாள் (9-4-20) இந்நகர் எஸ். பி. ஜி. உயர்தரக் கல்விக் கழகத்தின் மேற்றளத்தில் இவ்வூர்த் தன்னாட்டுக் கல்லூரித் தலைவர் திருவாளர் கே. இராமானுசாச்சாரியார் அவர்கள், பி.ஏ., எப்.எம்.யு., தலைமையில், திருவாளர் பா. வே. மாணிக்க நாயக்கர் அவர்கள், பி.இ., எம்.சி.ஐ., 'தமிழொலி இலக்கணம்' என்னும் பொருளை எல்லோரும் இறும்புதெய்தி அகமகிழும்படி மிக்க அழகாய்ப் பேசி விளக்கினார்கள். இப்பெரியார் தந்நலங் கருதாது, தமிழ்க்கென முயலும் பெற்றியராய்த், தாம் தேடிக் கண்டு இன்புற்ற மெப்ப் பொருள்களை உலகறியச் செய்தலே தம் கடமை யென ஓர்ந்து, வாய்க்குங்கால் ஆங்காங்கு வலியச் சென்று அரிய பெரிய சொற்பொழிவுகள் இயற்றி வருவது தமிழ் மக்கள் அறிந்த தொன்றே. இவர்கட்கு யாம் செய்யும் கைம்மாறு யாதானது? இவர்கட்குப் பிணியற்ற நீடிய ஆயுளைத் தந்து தமிழுக்காக அவர்கள் கைக்கொள்ளும் வேலைகள் பலவும் விரைவில் முடித்தருள இறைவினை நெஞ்சார வழிபடுதலே யாகும்.

ங. நூலாராய்ச்சி.

எமக்கு இன்றியமையா நூலாராய்ச்சியில் இவ்வாண்டில் மிகப்பின்னின்றேம் என்று அறிவிக்க மனம் கூசுகின்றது. எமக்கு அன்புடனும் மிக்க ஊக்கத்துடனும் பாடம் பயிற்றி வரும் திருவாளர் பண்டிதர். ந. மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்கட்கு உடம்பு நலம் குறைவுற்றிருந்ததோடு,

அவர்கள் தமிழுக்காகவே வேறுபல வேலைகளையும் கைக்கொண்டிருந்த மையாலும், எம் முயற்சிக் குறைவாலும் நூலாராய்ச்சி வழக்கம் போல் முறையே நடைபெறவில்லை. எனினும் இனி ஊக்க மிகுதியும் கொண்டு குறையை நீக்கி நிறைவு பெறவேம் எனத் துணிந்து பயின்று வருகின்றோம்.

ச. வரவு செலவுகள்.

இவ்வாண்டில் இக்கிளையின் வரவு செலவுகளைக் கீழே காட்டி யிருக்கின்றோம்.

வரவு.	ரூ. அ. ப.	செலவு.	ரூ. அ. ப.
திங்கள் வரி	128—6—0	பொதுக்கூட்டம்	6—5—6
நூல் நிலைய வரி	10—8—0	எம் ஐயர்க்கு	
நன்கொடை	12—0—0	நன்றிக் காணிக்கை	100—0—0
‘தமிழ்ப்பொழில்’	30—0—0	மிச்சம் இருப்பு	74—8—6
	180—14—0		180—14—0

தமிழுக்காக இச்சங்கம் நடாத்திவரும் அரும் பெரும் பணிகள் முட்டின்றி நிறைவேறுதற் பொருட்டு வருவாயை மிகச் செய்யத் தக்க வழிகளில் முயல வேண்டுமென்று உறுப்பினர் எல்லோரையும் கேட்டுக் கொள்ளுகின்றோம்.

ரு. நன்றி கூறல்.

எம்மாட்டுப் பேரன்புடையராய் எம்மைப் பல வழிகளிலும் ஊக்கி வரும் எங்கள் ஆசிரியர் திரு. பண்டிதர் ந. மு. வேங்கடசாமி நாட்டார் அவர்கட்கும், பொதுக் கூட்டத்திற்கு இடத் தந்துதவிய எஸ். பி. ஜி. கல் லூரிக் தலைவர் அவர்கட்கும், யாம் வேண்டி யாங்குத் தடை சொல்லாது பொதுக் கூட்டத்தில் தலைமை தாங்கிய திருவாளர் கே. இராமானுசாச்சாரியார், பி.எ., எப்.எம்.யு., அவர்கட்கும், எமக்கு வேண்டிய நலங்களைச் செய்து பொதுக் கூட்டத்தைச் சிறப்பாய் நடத்தித் தந்த திருவாளர் எஸ். கே. தேய்வசிகாமணி, பி.எ., எல்.டி., அவர்கட்கும், என்றும் போல் யாம் வேண்டிய உதவிகளை அன்புடன் ஆற்றிவரும் எம் தாய்ச் சபையாருக்கும், அன்பும் அறமுமே யாக்கையாக் கொண்டு மனஞ் சலியாது தமிழ்த் தொண்டு புரிந்து வரும் எம் அருமைத் தலைவர் அவர்கட்கும் எங்கள் அன்பார்ந்த கடப்பாட்டை மனமார உணர்கின்றோம்.

நலம்.

திருச்சிராப்பள்ளி, }
இரௌத்திரி, தை. }

E. R. நடேசன்,
கிளை அமைச்சர்.

சேர்க்கை உ.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.

(காப்புப்பெற்றது)

சித்தார்த்தி இரௌத்திரி யாண்டில் சுவடிகளா உதவியவர்களின் வகை.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், விலைக்கு வாங்கியனவும், பிறவும். 20

திரு. ஐயாச்சாமிப் பிள்ளை யவர்கள், கோட்டை, தஞ்சை. 3

,, த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள், பி.எ., பி.எல். 17

,, எம்.எஸ்.வி. சாமி அவர்கள் சென்னை. 10

,, டி. பி. தாசராவ் ,, பி.எ., தஞ்சை. 6

,, வே. இராமசாமி வன்னியர் ,, கூடலூர். 3

,, நீ. கந்தசாமிப் பிள்ளை ,, பள்ளியக்கிரகாரம். 3

,, எஸ். கோபால பிள்ளை ,, திருநெல்வேலி. 2

,, ஊ.சா. வேங்கடராமையர் ,, கும்பகோணம். 1

,, தி. செல்வக்கேசவராய முதலியார் அவர்கள், எம்.எ., சென்னை 1

,, பா. கலியாணசுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள். கருந்திட்டைக்குடி 1

சேர்க்கை ஈ.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.

(காப்புப்பெற்றது)

போதுக்கூட்டங்களின் நிகழ்ச்சிகள்

தஞ்சை.

க. சித்தார்த்தி, மாசி, உஉ (22—2—20) ஞாயிறு.

அவைத் தலைவர்—திரு. பண்டிதர் ந. மு. வேங்கடசாமி நாட்டா
ரவர்கள், தமிழாசிரியர், திருச்சிராப்பள்ளி.

‘இணையிலாத் துணைவர்’—திரு. நீ. கந்தசாமிப் பிள்ளை அவர்
கள், பள்ளியக்கிரகாரம்.

உ. சித்தார்த்தி, மாசி, உசஉ (7—3—20) ஞாயிறு.

‘சன்மார்க்கம்’—வடலூர், திருவருட்பா இராமலிங்கசுவாமிகள்
மாணவர், திரு. ச. மு. கந்தசாமிப் பிள்ளை அவர்கள்.

ஈ. இரௌத்திரி, சித்திரை, கஉ (13—4—20) செவ்வாய்
(புத்தாண்டு மகிழ்ச்சிக் கூட்டம்).

அவைத் தலைவர்—திரு. சிங்காரவேல் முதலியாரவர்கள், கருந்
திட்டைக்குடி.

‘தமிழர் வீரம்’—திரு. த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்
கள், பி.எ., பி.எல்., கருந்திட்டைக்குடி.

- ‘வரலாற்று மொழிகள்’—திரு. சி. சோமசுந்தர முதலியாரவர்கள், கருந்திட்டைக்குடி.
- ‘கம்பர்’—திரு. மு. கோவிந்தராச நாட்டாரவர்கள், கருந்திட்டைக்குடி.
- ‘திருவள்ளுவர்’—திரு. நீ. கந்தசாமிப்பிள்ளையவர்கள், பள்ளியக்கிரகாரம்.
- ச. இரௌத்திரி, ஆனி, அவ (21—6—20) திங்கள்
(திருவாதவூரர் நன்னூல்விழா.)
அவைத் தலைவர்—திரு. சிவ. சோலைமுத்துப்பிள்ளை யவர்கள் தஞ்சை.
- ‘மாணிக்கவாசகம்’— திரு. நீ. கந்தசாமிப்பிள்ளையவர்கள், பள்ளியக்கிரகாரம்.
- ‘கம்பர்கவிநுட்பம்’—திரு. டி. எஸ். சபாபதிப்பிள்ளையவர்கள், பி.எ., நாகை.
- ரு. இரௌத்திரி, ஆடி, நடவ (18—7—20) ஞாயிறு.
அவைத் தலைவர்—திரு. நா. கந்தசாமிப்பிள்ளையவர்கள், சப் இஞ்சினியர், பாளையங்கோட்டை.
- ‘மணிமேகலை’—திரு. ஆர். வேங்கடாசலம் பிள்ளையவர்கள், கருந்திட்டைக்குடி.
- ‘அன்புநிலை’—திரு. நீ. கந்தசாமிப்பிள்ளையவர்கள், பள்ளியக்கிரகாரம்.
- சு. இரௌத்திரி, ஆடி, நடவ (25—7—20) ஞாயிறு.
‘சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள் வரலாறு’—திரு. சிவ. சோலைமுத்துப்பிள்ளையவர்கள், தஞ்சை.
- எ. இரௌத்திரி, ஆடி, நடவ (1—8—20) ஞாயிறு.
அவைத் தலைவர்—திரு. த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளையவர்கள், பி.எ., பி.எல்., கருந்திட்டைக்குடி.
- ‘மாமனாகவந்து வழக்குரைத்த திருவிளையாடல்’—திரு. நாராயணசாமியார் அவர்கள், கருந்திட்டைக்குடி.
- அ. இரௌத்திரி, ஆடி, உசவ (8—8—20) ஞாயிறு.
அவைத்தலைவர்—திரு. க. சண்முகம் பிள்ளையவர்கள், பி.எ., தஞ்சை.
- ‘கண்ணப்ப நாயனார் வரலாறு’—திரு. சா. சிதம்பர உடையார் அவர்கள், கருந்திட்டைக்குடி.
- க. இரௌத்திரி, ஆடி, நடவ (15—8—20) ஞாயிறு.
அவைத்தலைவர்—திரு. எம்.எஸ். கலியாண சுந்தரமையர் அவர்கள், கருந்திட்டைக்குடி.

‘இயற்பகை நாயனார்’—திரு. பி. சுந்தரமையரவர்கள், கருந் திட்டைக்குடி.

‘பண்டைச்சோழர் பட்டினம்’—திரு. க. சண்முகம் பிள்ளை அவர்கள், பி.எ., தஞ்சை.

௨. இரௌத்திரி, ஆவணி, எவ (22—8—20) ஞாயிறு.

‘தருமந்தாயம்’—திரு. எஸ். சோமசுந்தர பாரதியாரவர்கள், எம்.எ., பி.எல்., தூதுக்குடி.

கக. இரௌத்திரி, ஆவணி, உகவ (5—9—20) ஞாயிறு.

‘தமிழர் மருத்துவமும், சித்தர் நூலும்’—மறைத்திருவன் சிவ ஞானயோகிகள் அவர்கள், விருதை.

கஉ. இரௌத்திரி, புரட்டாதி, சஉ (19—9—20) ஞாயிறு.

அவைத்தலைவர்—திரு. எம். வி. கோபாலகிருஷ்ணையரவர்கள், கருந்திட்டைக்குடி.

‘இளையான்குடிமாற ஞானார்’—திரு. சா. சிதம்பர உடையார் அவர்கள், கருந்திட்டைக்குடி.

‘ஆவியியல்’—அவைத்தலைவர்.

கங. இரௌத்திரி, புரட்டாதி, யகவ (26—9—20) ஞாயிறு.

‘சீதா கல்யாணம்’—உயர்திரு. சிவசண்முக மெய்ஞ்ஞான சிவா சாரிய சுவாமிகள் அவர்கள், திருப்பாதிரிப்புலியூர்.

கச. இரௌத்திரி, அற்பசி, யஉவ (27—9—20) திங்கள்.

‘வள்ளியம்மை திருமணம்’—உயர்திரு. சிவசண்முக மெய்ஞ்ஞான சிவாசாரியசுவாமிகள் அவர்கள், திருப்பாதிரிப்புலியூர்.

கரு. இரௌத்திரி, அற்பசி, உகஉ (14—11—20) ஞாயிறு.

‘கண்ணன் கட்டுரை’—திரு. எஸ். சீநிவாசஜயரவர்கள், பி.எ., எல்.டி., ஏனங்குடி.

திருச்சீராப்பள்ளி.

கசு. சித்தார்த்தி, பங்குனி, உஅவ (9—4—20) வெள்ளி.

அவைத் தலைவர்—திரு. கே. இராமானுசாச்சாரியார் அவர்கள், பி. எ., எப்.எம். யு., தன்னாட்டுக்கல்லூரித்தலைவர், திருச்சீராப்பள்ளி.

‘தமிழொலி இலக்கணம்’—திரு. பா. வே. மாணிக்கநாயக்கர் அவர்கள், பி.இ., எம்.சி.ஐ.

சேர்க்கை ச.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை.

(காப்புப்பெற்றது.)

புரவலர்

திருவாளர் சா. ராம. மு. சித. பெத்தாச்சிச் செட்டியார் அவர்கள்,

M. R. A. S., ஆண்டிப்பட்டிச் சமீனூர்.

திருவாளர் சிவ. சிதம்பரம் பிள்ளை அவர்கள், கீழையூர்.

தலைவர்

திருவாளர் த. வே. உமாமகேசுவரம்பிள்ளை அவர்கள், B. A., B. L.

அமைச்சர்

திருவாளர் பா. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள்.

துணையமைச்சரும், பொருளாளரும்

திருவாளர் கோ. சுப்பராயபிள்ளை அவர்கள்.

திரிசிரபுரம் கிளை அமைச்சர்

திருவாளர் E. R. நடேசபிள்ளை அவர்கள்.

கணக்கு ஆராய்ச்சியாளர்

திருவாளர் M. V. கோபாலகிருஷ்ணையர் அவர்கள்.

கல்விக் கழக எழுத்தாளர்

திருவாளர் M. S. கலியாண சுந்தரமையர் அவர்கள்.

நிறைவேற்றற் கழகத்தார்

க திரு. த. வே. உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள், B. A., B. L.

உ ,, பா. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை ,,

ந ,, கோ. சுப்பராய பிள்ளை ,,

ச ,, ஐ. குமாரசாமி பிள்ளை ,, B. A.

ரு ,, சி. தக்ஷிணாமூர்த்திப் பிள்ளை ,,

சு ,, த. பீ. சோமநாத ராவ் ,,

எ ,, க. சண்முகம் பிள்ளை ,, B. A.

உறுப்பினர்

•க†	திரு. த.வே.உமாமகேசுவரம் பிள்ளை அவர்கள், B. A., B. L.,	வழக்கறிஞர், கரந்தை.
உ†	R. வேங்கடாசலம் பிள்ளை	நிலக்கிழவர், மோகனூர்.
ந†*	அ. கணபதிப் பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
ச†	சி. தக்ஷிணமூர்த்திப் பிள்ளை	கரந்தை.
டு†*	R. கிருஷ்ணசாமி பிள்ளை	திரிசிரபுரம்.
சு*	T. N. குருமூர்த்திப் பிள்ளை	வாணிபம், திரிசிரபுரம்.
எ†	பா. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை	தாளாளர், கரந்தை.
அ†	V. கோவிந்தசாமி நாயுடு	வாணிபம், திரிசிரபுரம்.
க†	ஆ. ச. ஆறுமுகம் பிள்ளை	வாணிபம், திரிசிரபுரம்.
ய†	L. சொக்கலிங்கம் பிள்ளை	மாணவர், திரிசிரபுரம்.
கக†*	கோ.கோபாலகிருஷ்ண பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
கஉ†*	நா. துரைசாமி பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
கந	பக்கீர்முகம்மது சாஹீப்	நிலக்கிழவர், வல்லம்.
கச†*	E. R. நடேச பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
கடு†*	P. கோவிந்தராசர்	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
கசு†	மு. பாலகிருஷ்ண பிள்ளை	வாணிபம், கரந்தை.
கள†	வீ. சு. சிதம்பரம் பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
கஅ	சி. சிவராமகிருஷ்ண பிள்ளை	மருத்துவர், தஞ்சை.
கக†	ஐ. குமாரசாமி பிள்ளை, B. A.,	வழக்கறிஞர், கரந்தை.
உய*	தி. முனிசாமி முதலியார்	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
உக	அ. சுப்பையா பிள்ளை	வாணிபம், பம்பாய்.
உஉ	ச. சண்முகம் பிள்ளை	தஞ்சை.
உந	அ. பாலசுப்பிரமணிய பிள்ளை	தாளாளர், மதுரை.
உச*	தி. பொ. இராமலிங்கம் பிள்ளை	திரிசிரபுரம்.
உடு	ம. தா. மதார் சாஹீப்	வாணிபம், வல்லம்.
உசு	ஆ. மாணிக்கஞ் செட்டியார்	தாளாளர், தஞ்சை.
உஎ	வை. அரங்கசாமி பிள்ளை	தாளாளர், தஞ்சை.
உஅ†	அ. திருவேங்கடஞ் செட்டியார்	வாணிபம், கரந்தை.
உக*	N. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
நய*	T. A. சம்பந்தம் பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
நக	E. R. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	நிலக்கிழவர், இடைக்கியம்.
நஉ*	மு. அருணாசலம் பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
நந	ச. அ. சாம்பசிவம் பிள்ளை	சென்னை.
நச	த. பீ. சோமநாத ராவ்	அவர்கள், வாணிபம், தஞ்சை.

௩௩	திரு. D. கந்தசாமி பிள்ளை	அவர்கள் தாளாளர், கரந்தை.
௩௪*	அ. சதாசிவம் பிள்ளை	திரிசிரபுரம்,
௩௫	ச. சந்திரசேகரம் பிள்ளை	கோஜூர்.
௩௬†	V. பிச்சைமுத்து முதலியார்	நிலக்கிழவர், வரகுத் கோட்டை.
௩௭†	அ. சகராயப் பிள்ளை	B.A., B.L., வழக்கறிஞர். தஞ்சை.
௪௦	அ. அனந்தவிசய முதலியார்	வாணிபம், கரந்தை.
௪௧	ஆ. முத்துக்குமாரசாமி பிள்ளை	B.A., வழக்கறிஞர், தஞ்சை.
௪௨	R. திருஞானம் பிள்ளை	தாளாளர், தனுக்கோடி.
௪௩	கோ. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	வாணிபம், மன்னார்குடி.
௪௪	க. சாமிநாத பிள்ளை	கணக்காயர், ஆலத்தூர்.
௪௫	கு. பேச்சுமுத்துப் பிள்ளை	வாணிபம், சுங்கந்திடல்.
௪௬	மு. இரத்தினசபாபதி பிள்ளை	தாளாளர், சைதாப்பேட்டை.
௪௭	அ. பாலசுப்பிரமணிய பிள்ளை	கணக்காயர், கும்பகோணம்.
௪௮†	வீ. நாராயணசாமி பிள்ளை	நிலக்கிழவர், பட்டுக்கோட்டை.
௪௯	ம. சாமிக்குச்ச ராயர்	நிலக்கிழவர், குருங்கனூர்.
௫௦	பொ. சொக்கலிங்கம் பிள்ளை	கூடலூர்.
௫௧	சி. சாமியையாத்தேவர்	அருந்தவபுரம்.
௫௨	ச. கோபால பிள்ளை	தாளாளர், பாளையங் கோட்டை.
௫௩†	ம. உலகநாத பிள்ளை	வாணிபம், தஞ்சை.
௫௪†	M. S. கலியாணசுந்தரமையர்	தாளாளர், கரந்தை.
௫௫	நா. கோதண்டபாணிப் பிள்ளை	தனுக்கோடி.
௫௬	அ. சாமிராவ்	தஞ்சை.
௫௭	க. சாமிநாத பிள்ளை	மதுரை.
௫௮	T. B. தாசராவ்	B.A., மாயூரம்.
௫௯†	S. இராசகோபால பிள்ளை	தஞ்சை.
௬௦†	க. சண்முகம் பிள்ளை	B.A., வழக்கறிஞர், தஞ்சை.
௬௧	அல்லிமுத்துப் பிள்ளை	தாளாளர், தஞ்சை.
௬௨†	மா. வே. கோபாலகிருஷ்ணையர்	வாணிபம், கரந்தை.
௬௩	T. R. விசுவநாத பிள்ளை	தாளாளர், இராமச்சந் திரபுரம்.
௬௪†	ம. நடராச பிள்ளை	B.A., B.L., வழக்கறிஞர், தஞ்சை.

சுரு	திரு. ச. சி. பஞ்சநதம் பிள்ளை	அவர்கள் வாணிபம், கும்பகோணம்.
சுசு	,, வெ. இராமச்சந்திரராவ்	,, தாளாளர், தஞ்சை.
சுஎ	,, சு. அரிகரபுத்திர செட்டியார்	,, வாணிபம், வல்லம்.
சுஅ	,, T. R. இராசரத்தினம் பிள்ளை	,, B.A., L.T., தாளாளர், பொள்ளாச்சி.
சுக	,, அ. சதாசிவக்கண்டியர்	,, நிலக்கிழவர், ஆவாரம்பட்டி.
எய*	,, S. சோமசுந்தரம் பிள்ளை	,, மாணவர், திரிசிரபுரம்.
எக*	,, ந. மு. வேங்கடசாமி நாட்டார்	,, கணக்காயர், திரிசிரபுரம்.
எஉ	,, M. முத்தையா நாட்டார்	,, நிலக்கிழவர், அரசன்குடி.
எந*	,, R. நடேசமுத்தையர்	,, மாணவர், திரிசிரபுரம்.
எச	,, த. பொ. கை. அழகர்சாமி பிள்ளை	,, B.A., தாளாளர், கும்பகோணம்.
எரு	,, சு. சாமிநாதராவ்	,, தஞ்சை.
எக	,, க. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	,, பாணர், தஞ்சை.
எஎ	,, T. V. சதாசிவப்பண்டாரத்தார்	,, கணக்காயர், கும்பகோணம்.
எஅ	,, உ. சா. வேங்கடராமையர்	,, ,, கும்பகோணம்.
எக	,, சா. சிவராம பிள்ளை	,, வாணிபம், தஞ்சை.
அய	,, T. S. சுப்பையா பிள்ளை	,, தாளாளர், திருநெல்வேலி.
அக	,, T. G. மாணிக்கம் பிள்ளை	,, ,, கரந்தை.
அஉ	,, அ. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	,, நிலக்கிழவர், ,,
அந	,, S. மகாலிங்கம் பிள்ளை	,, தாளாளர், மகர்நோம் புச்சாவடி.
அச	,, சா. மாணிக்கம் பிள்ளை	,, ,, தஞ்சை.
அரு*	,, R. அருணாசலம் பிள்ளை	,, ,, திரிசிரபுரம்.
அசு	,, நா. சண்முக முதலியார்	,, நிலக்கிழவர், பனையூர்.
அஎ	,, ஆ. சா. பழநியாண்டிப் பிள்ளை	,, ,, ஆற்காடு.
அஅ	,, அ. கிருஷ்ணசாமித்தேவர்	,, ,, வாட்டாறு.
அக*	,, V. சுப்பராய முதலியார்	,, தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
கய*	,, தி. கூரத்தாழ்வார் முதலியார்	,, ,, ,,
கக	,, அ. கந்தசாமிப் பிள்ளை	,, கணக்காயர், கோயமுத்தூர்.
கஉ*	,, S. செல்லப்ப முதலியார்	,, தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
கந	,, C. சச்சிதானந்தம் பிள்ளை	,, ,, தஞ்சை.
கச	,, அ. சதாசிவம் பிள்ளை	,, ,, கரந்தை.
கரு*	,, G. சுப்பராய பிள்ளை	,, ,, ,,
கசு	,, வே. முத்துசாமிக்கண்டியர்	,, நிலக்கிழவர், சுங்கந்திடல்.
கஎ	,, S. சோமசுந்தர முதலியார்	,, தாளாளர், தஞ்சை.
கஅ	,, சா. சச்சிதானந்தத் தஞ்சைராயர்	,, நிலக்கிழவர், கூடலூர்.

கக திரு. து. முத்துக்குமாரசாமித்

தஞ்சைராயர் அவர்கள் நிலக்கிழவர், கூடலூர்.

நா	சு. காமாட்சியா பிள்ளை	குளமங்கலம்.
நாக	A. கோவிந்தசாமி பிள்ளை	ஆலத்தூர்.
நாஉ	சி. வைத்தியலிங்கம் பிள்ளை	,,
நாந	V. சிவசாமி பிள்ளை	,,
நாச	சா. குப்புசாமி முதலியார்	தாளாளர், மணக்கால்.
நாரு	P. சுப்பையா முதலியார்	நிலக்கிழவர், ஆலத்தூர்.
நாகு*	தே. வையாபுரி உடையார்	மேலைக்கற்கண்டார் கோட்டை.
நாள்†	க. அண்ணாமலைப் பிள்ளை	ஒப்பந்தவேலை, கருவூர்.
நாஅ	நீ. ரெ. கிருஷ்ணசாமி ஐயங்கார்	B.A., B.L., வழக்கறிஞர், மதுரை.
நாக	சிவ. சோலைமுத்துப் பிள்ளை	தமிழ்ப்பண்டிதர், தஞ்சை.
நாய	ப. சிங்காரவேற் பிள்ளை	நிலக்கிழவர், பள்ளியக்கிரகாரம்.
நாகக	வா. முத்துசாமி நாயுடு	,,
நாகஉ	சா. சிங்காரவேற் பிள்ளை	ஆற்காடு.
நாகந†	நீ. கந்தசாமிப் பிள்ளை	மாணவர், பள்ளியக்கிரகாரம்.
நாகச	சு. அம்மையப்ப பிள்ளை	நிலக்கிழவர், ,,
நாகரு†	A.T. பன்னீர்ச்செல்வ உடையார்	Bar-at-Law, தஞ்சை.
நாகசு*	மு. குருசாமி பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
நாகள	N. சுந்தரராசலு நாயுடு	நிலக்கிழவர், ஒட்டர்பாளையம்.
நாகஅ†	சு. மாரிமுத்து நாடார்	வாணிபம், விருதுப்பட்டி.
நாகக	கி. அரங்கசாமி பிள்ளை	நிலக்கிழவர், திருவாலம் பொழில்.
நாஉய†	T.G. நாராயணசாமி பிள்ளை	கரந்தை.
நாஉக	L. உலகநாத பிள்ளை	கணக்காயர், தஞ்சை.
நாஉஉ*	R. கோவிந்தசாமி பிள்ளை	தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
நாஉந	R. கோபாலசாமி ராவ்	தஞ்சை.
நாஉச†	வே. ஆ. அற்புதம் பிள்ளை	மகர்நோம்புச்சாவடி.
நாஉரு†	பெ. ரி. கிருஷ்ண பிள்ளை	வாணிபம், கரந்தை.
நாஉசு†	தி. செ. இராமசாமி பிள்ளை	தாளாளர், தனுக்கோடி.
நாஉள	S. கிருஷ்ணமூர்த்தி ஐயர்	,,
நாஉஅ	A.S. அழகண்ணன் சேட்டியார்	வாணிபம். பேரதிநாயக்கனார், ஆயுட்கால உறுப்பினர்.

நாடகம்	திரு. ஸ்ரீ. வீராச்சாமி பிள்ளை அவர்கள் தாளாளர், தஞ்சை.
நாடகம்	ஆ. சுப்பிரமணியபிள்ளை ,, B.A., தாளாளர், தஞ்சை.
நாடகம்	V. தியாகராசர் ,, தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
நாடகம்	N. குப்புசாமி நாயுடு ,, ,, ,,
நாடகம்	K. திருமலைசாமி நாயுடு ,, ,, ,,
நாடகம்	K. சாமி நாயுடு ,, வாணிபம், ,,
நாடகம்	M. பெரியசாமி பிள்ளை ,, கணக்காயர், ,,
நாடகம்	M. மாரிமுத்துப் பிள்ளை ,, தாளாளர், மதுரை.
நாடகம்	த. ச. புருஷோத்தம பிள்ளை ,, ,, தஞ்சை.
நாடகம்	N. கந்தசாமி பிள்ளை ,, ,, பாளையங்கோட்டை.
நாடகம்	மு. கலியாணசுந்தரம் பிள்ளை ,, ,, தஞ்சை.
நாடகம்	K. முத்துக்குமாரசாமி பிள்ளை ,, ,, திரிசிரபுரம்.
நாடகம்	S. V. இராசகோபாலபாகவதர் ,, வாணிபம், மகர்நோம்புச்சாவடி.
நாடகம்	த. வேங்கடரத்தினம் நாயுடு ,, தாளாளர், திருநெல்வேலி.
நாடகம்	ச. சோமசுந்தர தேசிகர் ,, ,, திருவாரூர்.
நாடகம்	மு. கலியப்பெருமாள் வன்னியர், நிலக்கிழவர், கூடலூர்.
நாடகம்	நா. பொன்னுசாமித்தஞ்சைராயர் ,, ,, ,,
நாடகம்	கோ. பஞ்சநதப்பத்தர் ,, இரத்தினவேலை, தஞ்சை.
நாடகம்	தி. ந. சுப்பிரமணிய பிள்ளை ,, தாளாளர், ,,
நாடகம்	நா. சிதம்பரஞ் செட்டியார் ,, கொடுக்கல் வாங்கல், ,,
நாடகம்	செ. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை ,, ,, ,,
நாடகம்	தி. சோ. தியாகராச ஞானியார் ,, தாட்டலைவர், திருவாரூர்.
நாடகம்	த. சா. மகாலிங்கப் பத்தர் ,, பொற்றொழில், தஞ்சை.
நாடகம்	க. அரங்கசாமித் தேவர் ,, நிலக்கிழவர், காடந்தகுடி.
நாடகம்	கை, கோபாலசாமித்தேவர் ,, ,, ,,
நாடகம்	தி. து. அப்பாசாமி பிள்ளை ,, தாளாளர், தஞ்சை.
நாடகம்	உ. க. இலக்குமண பிள்ளை ,, ,, திரிசிரபுரம்.
நாடகம்	அ. சிதம்பர முதலியார் ,, ,, சிபெரும்புதூர்.
நாடகம்	ரெ. வெ. இரத்தினசபாபதி பிள்ளை ,, வாணிபம், மேலூர்.
நாடகம்	த. ம. இரத்தினசபாபதி பிள்ளை ,, தாளாளர், திருநெல்வேலி.
நாடகம்	V. சிதம்பரம் பிள்ளை ,, ,, பூந்தோட்டம்.
நாடகம்	T. S. சபாபதி பிள்ளை ,, B.A., ,, நாகை.
நாடகம்	V. கோவிந்தராசலு நாயுடு ,, கணக்காயர், தஞ்சை.
நாடகம்	ந. கி. குருசாமி நாயுடு ,, நிலக்கிழவர், திருவாரூர்.

நாசுந	திரு. T.M. சாரங்கபாணி பிள்ளை	அவர்கள் தாளாளர், ஆலக்குடி.
நாசுச	K. குப்புசாமி பிள்ளை	பல்லாரி.
நாசுந	M. G. நல்லதம்பி முதலியார்	விழுப்புரம்.
நாசுச	M. R. இராமகிருஷ்ணன்	உலப்பேன். இலங்கை.
நாசுஎ	வ. இராமச்சந்திர பிள்ளை	நிலக்கிழவர். திருமணங்குடி.
நாசுஅ	ம. முத்துவேல்நாயனார்	கணிவர், நிலக்கிழவர், வல்லம்.
நாசுக	மு. புஷ்பநாத பிள்ளை	கணக்கர், ஐயன்பேட்டை.
நாசுய	கோ. வீரப் பிள்ளை	வாணிபம், வல்லம்.
நாசுக	சு. இராமலிங்கஞ் செட்டியார்	கரந்தை.
நாசுஉ	L. சின்னையா உடையார்	நிலக்கிழவர், பெரும்பண் ணையூர்.
நாசுந	T. M. கண்ணுச்சாமி பிள்ளை	தாளாளர், கரந்தை.
நாசுச	T. M. பக்கிரிசாமி பிள்ளை	,, ,, ,,
நாசுந	K. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	M.A., M.L., வழக்கறிஞர். திருமயிலை.
நாசுச	மறைத்திருவன் சுவாமிவீருதை சிவஞானயோகிகள்	கோயிற்பட்டி.
நாசுஎ	திரு. T.S. மாணிக்கவாசகம்பிள்ளை	தாளாளர், கரந்தை.
நாசுஅ	T.G. கலியப்பெருமாள் பிள்ளை	திருமக்கோட்டை.
நாசுக	சு. திருநாவுக்கரசுப்பிள்ளை	தஞ்சை.
நாசுய	க. சொ. நடேசத்தேவர்	நிலக்கிழவர், தம்பிக் கோட்டை.
நாசுக*	T. G. கோபால பிள்ளை	வாணிபம், திரிசிரபுரம்.
நாசுஉ*	சு. சாம்பசிவம் பிள்ளை	தாளாளர், ,,
நாசுந*	உ. க. பஞ்சரத்தினம் பிள்ளை	வாணிபம், ,,
நாசுச	சு. சச்சிதானந்தம் பிள்ளை	B. A., L. T., தாளாளர், சேலம்.
நாசுந	A. R. சிவானந்த முதலியார்	நிலக்கிழவர், கரூர்.
நாசுச	R.P. சேதுப் பிள்ளை	B.A., B.L., வழக்கறிஞர், திருநெல்வேலி.
நாசுஎ	மு. தண்டாயுதபாணிக்காடவ ராயர்	நிலக்கிழவர், விண்ணமங்கலம்.
நாசுஅ	இரா. காளத்தியையர்	தாளாளர், தஞ்சை.
நாசுக*	முரு. பெரி. முரு. இராமசாமிச் செட்டியார்	வாணிபம், மண்ணச்ச நல்லூர்.

மாகுய*	திரு. T. S. சாமிநாத பிள்ளை	அவர்கள் தாளாளர், திரிசிரபுரம்.
மாகுத*	ந. மு. புவணலிங்கம் பிள்ளை	,, ,, ,,
மாகுஉ†	பி. சுந்தரமையர்	,, ,, கரந்தை.
மாகுந	பா. வே. மாணிக்கநாயகர்	,, B. E., M. C. I., (LONDON), தாளாளர், வேலூர், ஆயுட்கால உறுப்பினர்.
மாகுச	சா. சண்முகசுந்தரம் பிள்ளை	,, நிலக்கிழவர், கரந்தை.
மாகுரு†	K. தாண்டவராய பிள்ளை	,, தாளாளர், கரந்தை.
மாகுசு†	S. கலியப்பெருமாள் பிள்ளை	,, ,, ,,
மாகுள	மு. இராமகிருஷ்ண பிள்ளை	,, ,, ,,
மாகுஅ	K. கிருஷ்ணசாமி ஐயங்கார்	,, ,, தஞ்சை.
மாகுக*	R. சேஷாசல நாயுடு	,, ,, மணற்பாறை.
உள	K. M. கோவிந்தசாமி பிள்ளை	,, கணக்காயர், காட்டுப்புத்தூர்
உளக	சி. எஸ். சொக்கலிங்கம் பிள்ளை	,, ,, கோயமுத்தூர்.
உளஉ	J. வேங்கடசுப்பிரமணிய ஐயர்	,, ,, காட்டுப்புத்தூர்.
உளந	K. M. பழநியப்ப முதலியார்	,, நிலக்கிழவர், ,,
உளச*	T. C. தங்கவேற் பிள்ளை	,, B. A., Bar-at-Law, M. L. C., திரிசிரபுரம்.
உளரு	சி. வேலாயுத முதலியார்	,, கணக்காயர், மாயூரம்.
உளசு	ஆ. கார்மேகக் கோனார்	,, ,, மதுரை.
உளள	சி. புண்ணைவனநாத முதலியார்	,, ,, ,,
உளஅ*	K. வேங்கடாசலம் பிள்ளை	,, வாணிபம், திரிசிரபுரம்.
உளக	K. நாதமுனிப் பிள்ளை	,, கணிவர், திருவரங்கம்.
உளய	கு. வீராசாமிப் பிள்ளை	,, கணக்காயர், திண்டுக்கல்.
உகக	E. A. குருசாமி தீக்ஷிதர்	,, ,, கோயிற்பட்டி.
உகஉ	S. நாராயணசாமிப் பிள்ளை	,, தாளாளர், பொறையாறு.
உகந	சி. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	,, நிலக்கிழவர், கரந்தை.
உகச	த. உ. பாலசுந்தரம் பிள்ளை	,, தாளாளர், கோயமுத்தூர்.
உகரு	வை. புருஷோத்தம பிள்ளை	,, ,, கரந்தை.
உகசு	வை. இரத்தினவேற் பிள்ளை	,, வாணிபம், தஞ்சை.
உகள†	பாக்ஷாமுகையதீன் சாஹீப்	,, வாணிபம், வல்லம்.
உகஅ	P. V. நடேச பிள்ளை	,, தாளாளர், கோயிலடி.
உகக	P. V. கருப்பசுவாமி பிள்ளை	,, ,, கரந்தை.
உஉய†	மு. கோவிந்தராச நாட்டார்	,, ,, கரந்தை.
உஉக*	அ. சிவப்பிரகாசம் பிள்ளை	,, கணக்காயர், திரிசிரபுரம்.
உஉஉ†	K. N. கிருஷ்ணமூர்த்தி ஐயர்	,, வாணிபம், தஞ்சை.
உஉந	V. பொன்னுச்சாமி பிள்ளை	,, தாளாளர், ஈபோ.

உஉச†	திரு. S. செளரி ராச முதலியார் அவர்கள் தாளாளர்,	கரந்தை.
உஉடு	,, K. சுப்பிரமணிய பிள்ளை	,, B.A., கரந்தை.
உஉச†	,, D. இரத்தின முதலியார்	,, ,, தஞ்சை.
உஉ௪*	,, B. கோபாலராவ்	,, ,, திரிசிரபுரம்.
உஉஅ†	,, கோ. தியாகராசப் பிள்ளை	,, ,, கரந்தை.
உஉக	,, வை. கண்டப்பெருமாள்	
	ஆர்சுத்தியார்	,, நிலக்கிழவர், கூடலூர்.
உஉய	,, சுபேதார் மேஜர் சிவசாமித்	
	தஞ்சைராயர்	,, தாளாளர், கூடலூர்.
உஉக	,, V. காசியப்ப வன்னியர்	,, நிலக்கிழவர், கூடலூர்.
உஉஉ	,, கூ. கண்ணுச்சாமி சோணு	
	கொண்டார்	,, ,, ,,
உஉஊ	,, கோ. பக்கிரிசாமித்தஞ்சை	
	ராயர்	,, ,, ,,
உஉச	,, ம. அங்கமுத்துப் பிள்ளை	,, பாணர், தஞ்சை.
உஉடு	,, கோ. குப்புசாமி ராசு	,, தாளாளர்,
		பள்ளியக்கிரகாரம்.
உஉசு	,, S. வேணுகோபால நாயுடு	,, B.A., B.L., வழக்கறிஞர்,
		பட்டுக்கோட்டை.
உஉ௪*†	,, S. கணகசபாபதி பிள்ளை	,, வாணிபம், திரிசிரபுரம்.
உஉஅ†	,, D. சதாசிவம் பிள்ளை	,, தாளாளர், கரந்தை.
உஉக†	,, சா. சிதம்பர உடையார்	,, மாணவர், ,,
உசய	,, க. நல்லமுத்து நாட்டார்	,, நிலக்கிழவர், கள்ளர்பிரம்பூர்.
உசக†	,, மு. விசுவநாதப்பா	,, தாளாளர், தஞ்சை.
உசஉ*	,, D. A. G. இரத்தினம் பிள்ளை	,, B.A., LL.B.,
		வழக்கறிஞர், திரிசிரபுரம்.
உசஊ*	,, T. நாராயணசாமி பிள்ளை	,, தாளாளர், ,,
உசச†	,, கி. நடேச பிள்ளை	,, நிலக்கிழவர், வல்லம்.
உசடு†	,, க. குப்புசாமி மூப்பனார்	,, வாணிபம், ,,
உசசு†	,, ப. சாம்பசிவம் பிள்ளை	,, கணக்காயர், ,,
உச௪	,, G. தியாகராசப் பிள்ளை	,, தாளாளர், ஈபோ, F.M.S.,
		ஆயுட்கால உறுப்பினர்.

† நூல் நிலையத்திற்கும் உறுப்பினர். * திரிசிரபுரம் கிளை உறுப்பினர்.

உ

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம், தஞ்சை
(காப்புப்பெற்றது.)

சித்தார்த்தி—இரோளத்திரியாண்டில் வரவு செலவு நிரல்.

(14—1—20=12—1—21.)

வரவு.	தொகை.	செலவு.	தொகை.
ரூ. அ. ப.	ரூ. அ. ப.	ரூ. அ. ப.	ரூ. அ. ப.
சென்றவாண்டின் இறுதி யில் மீதம் இவ்வாண்டில்:—	2482 1 6	பொதுக்கூட்டம் பதிப்புக்கூலி எழுதுகருவிகள் நடைச்செலவு அஞ்சல் சுவடிகள்	51 5 8 19 14 0 4 11 7 3 10 9 12 11 0 25 4 0
திங்கட்கட்டணம்	566 14 0	புதினத்தாள்கள் ஒன்பதாம் ஆண்டுத் திருவிழா தட்டுமுட்டு	23 4 0 304 11 2 67 13 0
நன்கொடை	2064 7 0	வினோளுக்கூலி பொறி ஏடு, காப்புச் செலவு	471 10 8 0 11 0
வட்டி	61 14 0	கவளி கட்டுக்கூலி கல்விக்குதவிப்பொருள்	9 8 0 7 0 0
சங்கக்கட்டிடத்தின் குடிக்கூலி	3 0 0	கட்டிடங்கள் பழுது பார்த்த செலவு	21 0 8
சுவடிகள் விற்பனை	0 9 0	விளக்கு இறை	12 11 8 3 1 10
சில்லரை	0 1 0	சில்லரை ஈரோட்டு	4 1 3 10 12 0
‘தமிழ்ப்பொழில்’ பங்குத் தொகை	98 0 0		
ஈரோட்டு	3 2 0	மீதம்	1053 14 3 4272 10 3
மொத்தம் ...	5326 8 6	மொத்தம் ...	5326 8 6

கருந்திட்டைக்குடி, } பா. கல்யாணசுந்தரம், கோ. சுப்பராயன்,
துன்மதி, வைகாசி. } அமைச்சர். பொருளாளர்.

கணக்கு ஒத்துப் பார்க்கலாயிற்று.

M. V. கோபால கிருஷ்ணய்யர்,

கணக்கு ஆராய்ச்சியாளர்.

காந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்

தமிழ்ச் சுவை ஊட்டும்.

அடியிற்கண்ட அருமையான்
நூல்கவள இச்சங்கத்தில்
பெறலாகும்.

நு. அ. பை.

உபந்நியாசங்கள் (பல புலவர் செய்தவை)

0—ச—0

கல்விப் பயிற்சிக்குரியது தாய் மொழி.
(வே. இராதாகிருட்டின பிள்ளை, பீ.ஏ.)

0—0—சு

பிரசங்கங்கள் (வீ. வேங்கடராம பிள்ளை)

0—உ—0

ஆசானாற்றப்படை (ஆர். வேங்கடாசலம்
பிள்ளை)

0—க—0

வேளிர் வரலாற்றின் ஆராய்ச்சி (பண்டிதர்
ந. மு. வேங்கடசாமி நாட்டார்)

0—ந—0

நக்கீரர்

ஷே

0—அ—0

கபிலர்

ஷே

க—ச—0

காரிகாற் சோழன் (பண்டிதர் எல். உலக
நாத பிள்ளை)

0—கஉ—0

கன்றுங் கனியுதவும்

ஷே

0—சு—0

தமிழ்ச் சுவை ஊட்டும்

காந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்

அறிஞரைத் துணைக் கொள்ளும்

ஆண்டுத்திருவிழாக்களில்

தவஸமை தாங்கியவர்கள்.

- க. திரு. கா. நமச்சிவாய முதலியார் அவர்கள், சென்னை.
- உ. திரு. டி. ஏ. இராமலிங்கம் செட்டியார் அவர்கள்,
பி.ஏ., பி.எல்., கோயமுத்தூர்.
- ங. திரு. இராவ் சாஹிப் தோ. இராமகிருட்டின பிள்ளை
அவர்கள், பி.ஏ., எவ்.ஆர்.எச்.எஸ்., சென்னை.
- ச. திரு. திவான் பகதூர் சா. ராம. மு. இராமசாமிச்
செட்டியார் அவர்கள், சிதம்பரம்.
- ரு. திரு. மாட்சிமிக்க பா. இராசராசேசுவர சேதுபதி
அவர்கள், இராமநாதபுரம்.
- கூ. திரு. தி. செல்வக்கேசவராய முதலியார் அவர்கள்,
எம்.ஏ., சென்னை.
- எ. } உயர்திரு. சிவசண்முக மெய்ஞ்ஞான சிவாசாரிய
அ. } சுவாமிகள் அவர்கள், திருப்பாதிரிப்புலியூர்.
- கூ. திரு. எஸ். சோமசுந்தர பாரதியார் அவர்கள்,
எம்.ஏ., பி.எல்., தூ துக்குடி.

அறிஞரைத் துணைக் கொள்ளும்

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்.

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்

தண்டமிழ்த் தொண்டர்தம் தொண்டர்க்கு அடிமை.

தமிழ்

சங்கநிதி பதுமநிதி

ரெந் தந்து

தரணியொடு வானுளத்

தருவ ரேனும்

மங்குவார் அவர்செல்வம்

மதிப்பேம் அல்லேம்

மாதமிழுக் கேகாந்தர்

அல்ல ராகில்

அங்கமெலாம் குறைந்தமுகு

தொழுநோ யராய்

ஆவுரித்துத் தின்றுழலும்

புலைய ரேனும்

தங்குபுகழ்ச் செந்தமிழ்க்கோர்

அன்ப ராகில்

அவர்கண்டர் யாம்வணங்குங்

கடவு ளாரே.

தண்டமிழ்த் தொண்டர்தம் தொண்டர்க்கே அடிமை

கரந்தைத் தமிழ்ச் சங்கம்.